

LUBAŃ GRYPÓW NOWOGRODZIEC LEŚNA OLSZYNA SIEKIERCZYN PLATERÓWKA

ZIEMIA, LUBAŃSKA

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

* Nr 2(21) * Rok 1995 * cena 50 gr (5000 zł) * Nr indeksu 324132

Szansa na własne mieszkanie

Władze Lubania wystąpiły do mieszkańców z kolejną niekonwencjonalną propozycją w zakresie budownictwa mieszkaniowego. Po realizowanym obecnie programie związanym z zabudową starówki i zakończonej budowie budynku przy ul. Torowej przedstawiono kolejne możliwości. Tym razem dotyczą one bloku mieszkalnego wielorodzinnego.

W połowie stycznia br. odbyło się pierwsze spotkanie zainteresowanych przedsięwzięciem. Wzięło w nim udział 40 osób. Burmistrz miasta Jerzy Zieliński przedstawił szczegóły projektu oraz możliwości w zakresie finansowania tej inwestycji. Budynek byłby zlokalizowany na rogu ulic Tkackiej-Granicznej lub Wrocławskiej-Rybackiej. Władze miasta deklarują daleko idącą pomoc organizacyjną. Całość będzie realizowana wyłącznie ze środków własnych mieszkańców, bądź w ramach zaciągniętych kredytów hipotecznych. Zadanie byłoby wykonywane w ramach powołanej przez samych zainteresowanych spółdzielni mieszkaniowej lub spółki cywilnej. Trzeba przyznać, że pomysł jest niezwykle interesujący, ale kosztowny. Nie jest to oferta dla przeciętnego mieszkańca miasta. Aby uzyskać niezbędny na budowę kredyt, należy wykazać się dochodem miesięcznym w granicach 13-14 mln starych złotych.

kik

USIŁOWANIE GWAŁTU!

Policja lubańska zanotowała niedawno cztery (!) przypadki usiłowania gwałtu. Młody mężczyzna zatrzymywał kobiety w

późnych godzinach wieczornych, gdy zmierzały do pracy w szpitalu. Ich zdecydowana postawa nie pozwoliła napastnikowi na osiągnięcie zamierzonego celu. Osobnik ten nie stanowi już zagrożenia dla lubanianek. Przebywa w szpitalu dla psychicznie chorych w Sieniawce, gdyż wymaga leczenia psychiatrycznego.

hr

MILION DO KIESZENI

...Po calorocznym rozliczeniu tego pionu okazuje się, że będziemy lokatorom zwracać nadpłatę w wysokości ok. 20 tysięcy za m kw. mieszkania. Dokładne rozliczenie nastąpi ok. 15 lutego. Wtedy roześlemy zawiadomienia o zmniejszeniu czynszu za następny okres. W praktyce oznacza to, że za jeden miesiąc w br. członkowie spółdzielni zapłacą naprawdę niewielkie koszty...

str.7

TRYUMF KAJAKARZY Z LEŚNEJ

- plebiscyt na sportowca rozstrzygnięty.

str.14

OD MARCA - CZĘŚCIEJ!!!

Od następnego miesiąca "Ziemia Lubańska" będzie wydawana dwa razy w miesiącu - jako dwutygodnik. Spełniamy tym samym prośby naszych czytelników, którzy od dłuższego czasu postulowali takie rozwiązanie. Zmieni się także formuła czasopisma pozwalająca na zamieszczanie większej ilości materiałów informacyjnych i interwencyjnych. Pozwoli także na bliższy i częstszy kontakt z czytelnikami. Dodatkową ofertą będzie program Telewizji Polskiej na okres dwóch tygodni. Cena gazety, co z pewnością interesuje czytelników, nie ulegnie zmianie. A więc do następnego spotkania - z dwutygodnikiem!

Redakcja

WALENTYNKI

W serduszkowym dniu swoim sympatykom



Redakcja

Cztery korony



8 stycznia br. podczas lubańskiej Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy odbył się FINAŁ konkursu o tytuł MISS NASTOLATEK "Ziemi Lubańskiej". Zwyciężyła...

czytaj na str. 8

Dziwne odwiedziny



- Nagle widzę jak z trzaskiem otwierają się drzwi i wchodzi Helena - relacjonuje p.Halina. - Typowym zamaszystym ruchem rzuciła torbę na ławkę pod ścianą. Wyraźnie słyszałam jej kroki, zdając sobie jednocześnie

czytaj na str.11

Intymne zwierzenia...



...Wówczas stało się coś nieoczekiwanego. Pocałowała mnie. Nie był to pocałunek koleżeński, ani nawet przyjacielski. Mimo całej swojej subtelności krył w sobie... gorące pragnienie. Przeszył mnie dreszcz...

czytaj na str. 11

Kronika
policyjna

styczeń 1995 r.

* 21 grudnia ub.roku na stacji kolejowej w Olszynie z ruszającego pociągu, zeskoczyła na peron kobieta, która... trzymała na rękach 3-letnie dziecko. Lekkomyślność spowodowała, że matkę odwieziono do szpitala! Dziecku na szczęście nic się nie stało.

* Nie mieli fartu "lewi" kierowcy...

Zatrzymano nietrzeźwego kierowcę samochodu osobowego, którym kierował wbrew woli sądu. Tenże wcześniej zatrzymał mu prawo jazdy na okres 5 lat. W tej sytuacji wszczęto postępowanie karne z art.253 kk, bowiem niestosowanie się do orzeczonego przez sąd zakazu prowadzenia pojazdów mechanicznych jest przestępstwem.

Zatrzymano kierowcę samochodu, który w trakcie kontroli okazał policjantowi prawo jazdy... fałszywe, podrobione. Z zapisów w tym dokumencie wynikało, że ukończył kurs prawa jazdy w wieku 5 lat i uzyskał uprawnienie kat.C. Wszczęto postępowanie karne z art.265 kk.

* W nocy z 12/13 stycznia z klatki schodowej budynku przy ul.Zawidowskiej skradziono cztery skrzydła okienne. Zwracamy uwagę na nieznaną osobę, kręcącą się po naszych domach! Będzie nam ciepiej!

* 13 stycznia na Placu 3 Maja dwóch nieznanymi sprawców dokonano rozbój. Ofiarę pobito uderzeniami pięścią w twarz, a następnie przewrócono na chodnik. Dokonano kradzieży portfela wraz z dokumentami i pieniędzmi oraz 1 kg jabłek i pomarańczy. To był piątek!

* 15 stycznia z jednej z klatek schodowych budynku przy ul.K.Wielkiego skradziono rower górski, który był przypięty łańcuchem do kaloryfera. Kaloryfer pozostał i nadal grzeje!

* Na drogach... ślisko i niebezpiecznie.

11 stycznia w Nowej Karczynie na oblodzonej jezdni zderzyły się dwa maluchy (samochody). Jeden z nich zjechał na lewy pas jezdni i zderzył się z tym jadącym z przeciwka. Kierowcy byli trzeźwi. Pasażer doznał poważniejszych obrażeń ciała. Przyczyną zderzenia była niebezpieczna prędkość!

Oprac.
podkom.H.Rogacki

* Po orzeczeniu Trybunału Konstytucyjnego (wbrew stanowisku prezydenta) od 1 stycznia będziemy płacić podatki w wysokości 21,33 i 45 proc. w zależności od wielkości naszych dochodów.

* Epidemiolodzy ostrzegają o zbliżającym się szczyście zachorowań na grype. Przełom lutego i marca będzie najniebezpieczniejszą porą, czyli nasilonym atakiem choroby.

* Od lutego Poczta Polska podwyższyła opłaty za niektóre usługi o ok.30 proc. I tak: za list zamiejscowy zapłacimy 45 groszy, a za ekspres 1,50 zł. Więcej bo 40 proc. drożej opłaty za paczki, chyba że Urząd Antymonopolowy

nie wyrazi zgody.

* Po trzymiesięcznym vacatio legis od 21 stycznia zaczęła obowiązywać pierwsza polska ustawa psychiatryczna.

* Od 1 lutego drożej średnio o 10 proc. bilety PKP i PKS. Najbardziej (13-14 proc.) wzrosną ceny przejazdów podmiejskich.

* Ministerstwo Finansów zaczęło już wypłacać pieniądze na podwyżki wynagrodzeń w sferze budżetowej w wysokości (średnio) 51 proc.

* Porozumienie Centrum, jako pierwsza partia z prawicowej "dziesiątki", ratyfikowało przyjęte podczas konferencji programowej "wspólne zasady" i deklarację o jednym kandydacie do wyborów prezydenckich.

* Siły Zbrojne Najjaśniejszej li- czą ogółem 282 tysiące żołnierzy, przy czym 400 generalskich etatów i 3000 czynnych pułkowników. To więcej niż w armiach Niemiec i Francji razem wziętych.

* Telekomunikacja Polska S.A. podwyższyła ceny krajowych rozmów telefonicznych.

* 31 grudnia 1004 r. ludność Polski liczyła 38 milionów 571 tysięcy. Miniony rok był kolejnym o najniższym w całym powojennym okresie przyroście ludności.

* Połowa radnych obecnej kadencji jest zdania, że tworzenie powiatów jest niepotrzebne.

* Sejm uchwalił budżet. 298 posłów głosowało "za", natomiast 140 (cała opozycja) przeciw. Deficyt budżetowy w tym roku wyniesie 87,8 bilionów starych złotych.

* Kościół katolicki sprowadził z zagranicy tylko w I półroczu ubiegłego roku 947 samochodów, korzystając z ulg i zwolnień celnych na ogólną kwotę 71 miliardów złotych. W większości były to luksusowe samochody osobowe.

Oprac.ms

Z kraju

Byli lubanianie pamiętają

Państwo Elżbieta i Andrzej Manierscy, mieszkający na stałe w RFN, nie zapominają o swoim rodzinnym mieście - Lubaniu. Żywo interesują się wszystkim, co tu się dzieje, jednak najwięcej uwagi poświęcają Specjalnemu Ośrodkowi Szkolno-Wychowawczemu i jego wychowankom. Od lat przy każdej nadarzającej się okazji odwiedzają ich oraz wspierają rzeczowo i finansowo. Fakt ten w obecnej trudnej sytuacji materialnej oświaty nabiera szczególnego znaczenia. Przeznaczają na ten cel fundusze desygnowane przez Stowarzyszenie im.Ojca Maksymiliana Kolbego - organizację skupiającą Polaków w Niemczech, którego aktywnym członkiem jest p.Elżbieta.

Za tę pamięć, życzliwość i troskę swym dobroczyńcom serdeczne podziękowania składają wychowankowie i kadra SOSW z Lubania.

rf

Wśród krwiodawców

10 stycznia br. pięcioosobowa delegacja Miejskiego Klubu Honorowych Dawców Krwi przy PCK "Lubań" gościła w Elektrowni "Turów" na zaproszenie prezesa tamtejszego Klubu HDK p.Tadeusza Zylewicza. Wizyta miała na celu nawiązanie bliższej współpracy pomiędzy klubami oraz wymianę doświadczeń. W skład lubańskiej delegacji wchodziło: Henryk Maciaszczyk - prezes Klubu, Mirosław Zylewicz - sekretarz, Jerzy Zapolny - członek zarządu oraz Andrzej Maciaszczyk i Ryszard Motor - członkowie klubu.

Efekty tej wizyty powinny być wkrótce widoczne w postaci organizowanych wspólnie spotkań, wycieczek i rajdów. Wszystko w celu propagowania krwiodawstwa, a

tym samym pozyskiwania nowych dawców.

Miejski Klub HDK w Lubaniu jest jednym z sześciu kół zrzeszonych w tutejszej Rejonowej Radzie HDK. Skupia w swoich szeregach 466 członków, którzy w samym tylko 1994 roku oddali 973445 ml krwi. Obok swojej podstawowej funkcji członkowie klubu podejmują szereg działań dodatkowych. Uczestniczą w wielu imprezach propagujących ideę krwiodawstwa. Jako pierwsi z Lubania w 1986 r. brali udział w Marszu Pokoju "Bielsko-Biała - Oświęcim", z ich inicjatywy został uruchomiony sklepik dla krwiodawców, organizują wspólne spotkania w tym także z członkami, którzy ze względów zdrowotnych nie mogą już oddawać krwi. Wśród najbar-

dziej zasłużonych działaczy klubu są: Henryk Maciaszczyk z kontem 82900 ml oddanej krwi, Zbigniew Makowy - 65000, Józef Chrzaszcz - 59350, Krzysztof Migret - 58790, Trzeciak Marian - 58610, Roman Wrześniewski - 56850, Kazimierz Krynicki - 52750, Adam Ferenc - 49000, Czesław Kawciński - 48550, Tadeusz Trościanko - 47800, Stanisław Strużyński - 46250, Ryszard Sawicki - 45900, Zbigniew Dec - 43800, Tadeusz Paczek - 43650, Zbigniew Wójcik - 42550, Mirosław Sokolowski - 42450, Ryszard Motor - 42100, i wielu innych. Wśród członków tego klubu są także kobiety, np. p.Eugenia Surma oddała już 12,500 ml krwi.

Przed takim ludźmi chylimy czoła.

kik

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

Matki

Pani Doktor Reginie Kurzyńskiej-Lityńskiej

składa średni personel Oddziału Chirurgicznego ZOZ z Lubania.

Kochaliśmy go za życia,
nie zapomnimy po śmierci

Najbliższej rodzinie i wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze naszego nieodżałowanego męża, tatusia, dziadka, brata, szwagra

Ś.P.

Zygmunta Pawłowskiego,

który w dniu 16 grudnia 1994 r. odszedł z tego świata, serdeczne Bóg Zapłać składają:

Żona, Syn, Córka

Kalendarzowy
poradnik

"ZL"

* 2.02. - Matki Boskiej Gromnicznej

* 4., 11., 18.02. - dodatkowe dni wolne od pracy

* 12.02. - koniec ferii zimowych

* 14.02. - dzień zakochanych "Walentynki"

* 23.02. - Tułsty czwartek

* 28.02. - Ostatki

"Idzie luty,
podkuj buty"



Dzieci - dzieciom

W niedzielę 15 stycznia br. do świetlicy ZNTK zaproszono 260-osobową gromadę dzieci wytypowanych przez pedagogów szkolnych oraz dzieci specjalnej troski. Organizatorem spotkania był Klub Małego Dziecka działający przy Komisji Zakładowej NSZZ Solidarność ZNTK. Na sympatycznych gości czekały suto zastawione stoły oraz niespodzianki. Wychowankowie Klubu Małego Dziecka przygotowali dla swoich rówieśników inscenizację pastoralki, którą zaprezentowali z niewielkiej sceny. Po życzeniach przekazanych przez księdza proboszcza i opłatku rozpoczęła się, jak na karnawał przystało, wspaniała zabawa, podczas której dzieci otrzymały paczki gwiazdkowe. Pieniądze na ich zakup zebrano podczas występów w kościołach, w których wychowankowie

klubu prezentowali misterium o św. Józefie i inscenizację o św. Jadwidze - patronce Dolnego Śląska.

Klub Małego Dziecka, kierowany przez p. Lucynę Ciszek, podejmuje szereg działań na rzecz dzieci. Oprócz "spotkania opłatkowego" organizuje także "spotkanie Wielkanocne" oraz z okazji Dnia Dziecka, podczas którego dzieci wytypowane przez pedagogów szkolnych otrzymują prezenty za dobre wyniki w nauce. Z inicjatywy klubu organizowane są także wczasy lecznicze dla uczniów klas III i IV oraz letnie kolonie zdrowotne. Słowa uznania należą się także jego wychowankom, dzieciom które poświęcają swój wolny czas, aby pomóc swoim rówieśnikom. Wokół klubu udaje się także skupić wielu ludzi życzliwych i ofiarnych, dzięki którym jego działalność stale rozwija się. Dużo zrozumienia w tym zakresie wykazują: Marek Trzęsowski, Jerzy i Stanisław Wójcikowie, Marian Kaleta, Stanisław Koziół, Marek Błażków oraz wielu innych.

kik

Karnawałowa pomoc

Komitet Rodzicielski Szkoły Podstawowej Nr 6 w Lubaniu znany jest ze swojej niezwyklej aktywności. Wielokrotnie podejmował działania pozwalające na pozyskanie dodatkowych środków na rzecz szkoły.

Tym razem rodzice podjęli się organizacji zabawy karnawałowej, z której dochód zasili szkolną kasę. Jak zapewniają, będzie to bal niezwykle, z wieloma atrakcjami i obfita konsumpcją. Nie ukrywają także, że liczą na hojność uczestników. Uważają bowiem, że "kto tańczy i na muzyki daje, ten się ze świętymi do nieba dostaje".

Zainteresowanym podpowiadamy, że bal odbędzie się 18 lutego br., a bilety rozprowadza sekretariat szkoły.

cc

Nowe obowiązki gmin

17 stycznia br. w Lubaniu odbyło się spotkanie przedstawicieli Związku Gmin Zgorzeleckich i Związku Gmin "Kwisa" poświęcone gospodarce odpadami. Miało ono na celu rozpoznanie problemów występujących w tym zakresie na terenach objętych działaniem obydwu związków w świetle nowoprognozowanej ustawy.

Przygotowywany obecnie nowy akt prawny nakłada na gminy dodatkowe zadania. Obok dzisiejszego obowiązku odbierania, wywożenia i składowania nieczystości dojdzie konieczność kompostowania i segregowania, a tym samym także pozyskiwania

surowców wtórnych. Do zadań tych gminy na dzień dzisiejszy nie są przygotowane. Powołano więc zespół roboczy, który zajmie się rozpoznaniem faktycznych potrzeb i możliwości w tym zakresie. W skład grupy roboczej weszli przedstawiciele miast: Leśna, Lubań, Zgorzelec oraz gmin: Lubań i Zgorzelec.

kik

Łańcuch dobrych serc

Z kolejną inicjatywą pomocy w zbiorce pieniędzy na kosztowne leczenie Kamila wystąpił Klub "GALAXY". Część dochodów z balu karnawałowego przeznaczona zostanie dla chorego chłopca.

Bal z udziałem wielu powszechnie szanowanych w mieście osób odbędzie się 11 lutego br. Organizatorzy zapraszają wszystkich chętnych. Bilety do nabycia w Klubie "GALAXY", codziennie od g. 16.00.

kk

PORWANIE!

W pierwszych dniach stycznia br. na pl. 3 Maja w Lubaniu matka pozostawiła w wózku dziecko. Weszła do pomieszczenia poczty, aby skorzystać z telefonu. Kiedy wyszła, stwierdziła, że ktoś uprowadził je wraz z wózkiem. Niezwłocznie powiadomiła dyżurnego KRP, który polecił policjantom penetrację miasta. Po kilkunastu minutach odnaleziono (przy zajezdni PKS) kobietę,

która zmierzała w kierunku osiedla Waryńskiego wraz z uprowadzonym dzieckiem.

Okazało się, że porywaczka wymaga leczenia psychiatrycznego. Przebywa obecnie w szpitalu.

hr

Podziękowanie

Klub Federacji Konsumenta składa serdeczne podziękowanie panom Jerzemu Jabłońskiemu i Tadeuszowi Dumie za pomoc udzieloną Klubowi.

ZAMEK na sprzedaż

Do niewątpliwych atrakcji turystycznych znajdujących się na naszym terenie należą ruiny zamku "Rajsko". Położone na szczycie zalesionego wzgórza, nieopodal jeziora w Bożkowicach, służą za cel spacerów dla wypoczywających nad jeziorem wczasowiczów. Z dobrze zachowanej wieży roztacza się piękny widok na panoramę jeziora. Słowem niezwykle urocze miejsce. Od lat jednak z ogromną przykrością i zdziwieniem obserwujemy, jak czas niszczy budowlę, o której pierwsze wzmianki pochodzą z 1247 roku. Przez całe dziesięciolecie nie było pomysłu na jego zagospodarowanie. Być może teraz. Urząd Rejonowy w Lubaniu ogłosił przetarg na sprzedaż zamku wraz z przyległą nieruchomością, który odbędzie się 10 lutego br. Mamy cichą nadzieję, że wreszcie znajdzie się właściciel, który położy kres niszczeniu.

cc

Oferty pracy

* Zakład Przemysłu Jedwabniczego "Dolwis" S.A. w Leśnej zatrudni trzech specjalistów w zakresie: tkactwa, wykończalnictwa i marketingu. Wymagane wykształcenie - wyższe kierunkowe. Zakład zapewnia mieszkanie w pokojach gościnnych. Bliższych informacji udziela Dział Spraw Pracowniczych, tel. (0-79611) 212 w. 146.

* ENERGMONTAZ - ZACHÓD Bogatynia sp. z o.o. zatrudni: 14 osób na stanowisko spawacz-monter Wymagane wykształcenie - podstawowe i kwalifikacje spawacza elektryczno-gazowego, 1 osobę na stanowisko mechanik samochodowy. Wymagane wykształcenie - mechanik samochodów ciężarowych. Oferty przyjmuje Bondos Halina, 59-916 Bogatynia, ul. Młodych Energetyków, tel. 78-34-972.

* Zespół Opieki Zdrowotnej w Lubaniu zatrudni palacza c.o. Wymagane wykształcenie - podstawowe plus uprawnienia palacza kotłowni parowych. Oferty przyjmuje ZOZ Lubań, ul. Zawidowska 4, tel. 20-52.

* Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe ROZMET w Łomnicy zatrudni: 1 osobę na pracownika magazynowego (mężczyznę) Wymagane wykształcenie - podstawowe plus uprawnienia obsługi żurawi samochodowych i spawania elektryczno-gazowego. Oferty przyjmuje Janina Cybulka, 58-531 Łomnica, ul. Świerczewskiej 72B, tel. 75-265-59.

Dyżury radnych

Radni Rady Miejskiej Lubania swoje lutowe dyżury pełnią w następujących terminach:

- Józef Soczyński - 1.02.
- Marek Trzęsowski - 8.02.
- Michał Turkiewicz - 15.02.
- Eugeniusz Witanowski - 22.02.

Dyżury pełnione są w biurze Rady Miejskiej, pokój nr 16 Urzędu Miasta przy ul. 7 Dywizji 14, w godzinach od 13.00 do 15.15. Telefon - 40-89.

Komunikat

Wydział Finansowy Urzędu Miasta Lubania przypomina posiadaczom środków transportowych o obowiązku opłacenia I raty podatku za rok 1995. Termin płatności upływa 15 lutego br. Podatek należy wpłacić w Kasie Urzędu Miasta, p.13, w godzinach od 10.00 do 14.00, w poniedziałki od 10.30 do 15.30.

Wszystkich posiadaczy środków transportowych, którzy sprzedali pojazd w ciągu roku, a nie zawiadomili Wydziału Finansowego prosi się o zgłoszenie się z umową kupna-sprzedaży w p.22, II p. celem wyrejestrowania pojazdu ewidencji z podatkowej.



Najlepszy Sprzedawca Lubania

Konkurs na Najlepszego Sprzedawcę Lubania w 1994 roku, zorganizowany przez Klub Federacji Konsumenta, wygrała pani Janina Majer (na zdjęciu) - kierownik sklepu PSS "Społem" przy ul. Rataja. Otrzymała ona Puchar Przechodni Klubu Federacji Konsumenta i dyplom. Drugie miejsce czytelnicy "ZL" przyznali państwu Antosikom - właścicielom kiosku "Warzywa-Owoce" na Osiedlu Piast, a trzecie - pani Katarzynie Tarka - również ze sklepu PSS przy ul. Rataja. Otrzymały one dyplomy uznania.

Konsumenci przysłali również kupony konkursowe na państwa Jastrzębskich, panie: Helenę Drzazga, Urszulę Bąk, Reginę Zagórską oraz panów: Bogusława Muskalskiego i Fabiana Szewca.

Gratulujemy zwycięzcom i wszystkim wyróżnionym sprzedawcom życząc im dalszej popularności wśród klientów. Pozostałych zachęcamy, aby ich postawa przyczyniła się do odniesienia sukcesu w 1995 roku.

rw

...Reginy Karczewskiej - Inspektora d/s ochrony środowiska Urzędu Miasta Lubania

* **Jakie są szanse na zmniejszenie uciążliwości, których powodem jest dymiący komin kotłowni byleż "Fatmy" przy ul. Staszica 1.**

Mieszkańcy tej części miasta skarżą się na to sąsiedztwo od wielu lat.

* **Podobne problemy zgłaszają nam mieszkańcy z rejonu objętego emisją spalin kotłowni pawilonu meblowego GS na Pl. Śląskim przy obwodnicy.**

* Pytanie istotne i na czasie. Uważam, że winno być skierowane do właścicieli obiektów, bowiem mieszkańców najbardziej interesuje dokładna data w zakresie:

- wyłączenia z eksploatacji kotłowni, czyli przejścia na pobór ciepła z kotłowni miejskich lub dokonania modernizacji i przejścia na opał bardziej ekologiczny, jakim obecnie jest energia elektryczna, olej opałowy lub gaz.

W celu wyeliminowania dotych-

czasowych uciążliwości. Urząd wszczął na wniosek mieszkańców postępowanie w ramach posiadanych uprawnień w obu przypadkach.

W sprawie kotłowni przy ul. Staszica 1 należącej do Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Usługowo-Handlowego "Romex", a uprzednio do Fabryki Tkanin Meblowych "Fatma" w Pobjednej, postępowanie toczy się od początku 1994 roku. Urząd Miasta wniósł odwołanie od decyzji Urzędu Wojewódzkiego dotyczącej przedłużenia terminu pracy przedmiotowej kotłowni do końca 1996 roku. Odwołanie nasze nie zostało przez Ministra uwzględnione. W związku z tym złożyliśmy wniosek do Państwowej Inspekcji Ochrony Środowiska w Jeleniej Górze o przeprowadzenie kontroli w zakresie emisji zanie-

czyszczeń.

W listopadzie 1994 r. została przeprowadzona kontrola w celu określenia uciążliwości dla środowiska (między innymi pomiary rzeczywistej emisji zanieczyszczeń) wynikającej z działalności w/w obiektu. Stwierdzono, iż z uwagi na rodzaj kotła (ruszt stały) kotłownia może być uciążliwa w zakresie paliwa i szlakowania kotła. Zarejestrowano przekroczenia w zakresie dopuszczalnej emisji dwutlenku siarki, dwutlenku azotu, tlenku węgla oraz sadzy. Przy czym stan prawny w zakresie emisji sadzy nie był uregulowany. Wykonane pomiary są podstawą do określenia stawki kary, która obecnie jest wymierzana przez PIOS.

Zakład za przekroczenia obowiązujących norm będzie płacił kary, w wysokości zależnej od czasu pracy kotła.

Z informacji uzyskanej od wierzającego zakład i od dzierżawcy obiektu - pana Romana Olendzkiego wynika, że kotłownia w tym stanie eksploatowana będzie do końca sezonu grzewczego.

Już obecnie podejmowane są przedsięwzięcia w zakresie wyboru najbardziej ekologicznego rozwiązania zarówno dla zakładu, jak i dla środowiska.

* Sprawa kotłowni przy Pl. Śląskim (pawilon meblowy) prowadzona jest od 1993 roku ze zmiennym skutkiem. W pierwszym etapie właściciel obiektu - Gminna Spółdzielnia "Samopomoc Chłopska" w Lubaniu, zadeklarowała likwidację kotłowni na rzecz miejskiej, a następnie z podjętych zobowiązań się wycofała, składając wniosek o formalne uregulowanie stanu istniejącego.

Z przeprowadzonej analizy wyni-

Zabójstwo w Leśnej

Prokuratura, poza lakonicznym komunikatem potwierdzającym występujące wcześniej w domysłach niektóre okoliczności zabójstwa w Leśnej, nadal milczy.

Nie chcemy spekulować wzorem innych gazet na ten temat, stąd wstrzymujemy się od zbędnych komentarzy.

Faktem jest, że w areszcie pozostaje główny podejrzany w sprawie. Dotychczasowe postępowanie nie potwierdziło udziału w zbrodni innych policjantów. Wciąż zakłada się i weryfikuje różne wersje zdarzenia. Ustawowe trzy miesiące śledztwa z pewnością pozwolą na pełne wyjaśnienie w końcu nie aż tak skomplikowanej sprawy.

MS

Taryfa pod samorządem

21 stycznia br. weszła w życie znówelizowana ustawa Prawo przewozowe. Zobowiązuje ona m.in. rady gmin do ustalania skali cen za usługi transportowe. Dotyczy to także opłat za taksówki. W zamysle ustawodawcy zmiana ta ma uporządkować i zliberalizować ten sektor usług.

rys

Nasz fiskus załatwia od ręki!

Fakt to niesłychany i wręcz szokujący jak na nasze warunki, ale - zapewniamy - po stokroć prawdziwy. Lubański Urząd Skarbowy na oczekaniu wypłaca nadpłatę wraz z odsetkami samotnym opiekunom, którzy w 1993 roku nie mogli się opodatkować wspólnie z dziećmi. Przypomnijmy, prawo to przywróciło orzeczenie Trybunału Konstytucyjnego i dotyczy rodzin, w których dochód na 1 osobę przekraczał 2,5 mln starych złotych. Wracając do wspomnianego przypadku należy zauważyć, że choć jedna jaskółka wiosny nie czyni, to jednak przytoczony fakt przywraca wiarę w sens dokonujących się w naszej rzeczywistości przemian.

tor

Remanenty

Okres świąteczno-noworoczny

obchodzony był przez mieszkańców ziemi lubańskiej mniej lub bardziej hucznie, w zależności od chęci, skłonności i zasobów kieszeni. Czasem ze zbytnią fantazją.

W wigilijny dzień zatrzymano nieletniego sprawcę kradzieży z włamaniem do domu jednorodzinnego. Wszedł do niego wypychając okno pomieszczenia piwnicznego. Nie był to spodziewany gość. Skradł kilka tysięcy starych złotych.

Natomiast w pierwszy dzień świąt policjanci zatrzymali czterech mężczyzn, którzy wybili szklę w oknie apteki przy ul. Łokietka, a dziesięć minut później dokonali kradzieży z włamaniem do sklepu przy ul. Spółdzielczej. Tu też rozbili wystawę i zabrali produkty spożywcze.

Jak świętować, to świętować! To najlepiej nam wychodzi.

hr

Krótko

* Stanisław Gawęda - został nowym radnym w Leśnej w wyborach uzupełniających 15 stycznia.

* Z dniem 1 stycznia br. Nowogrodziec przejął oświatę podstawową.

* W Nowogrodzcu prowadzone są obecnie prace związane z przyłączeniem szpitala do sieci gazowej i przebudową kotłowni w tamtejszym przedszkolu.

* Zakończono prace na cmentarzu w Biedrzychowicach, w wyniku których powiększony został jego teren i wyremontowano kaplicę.

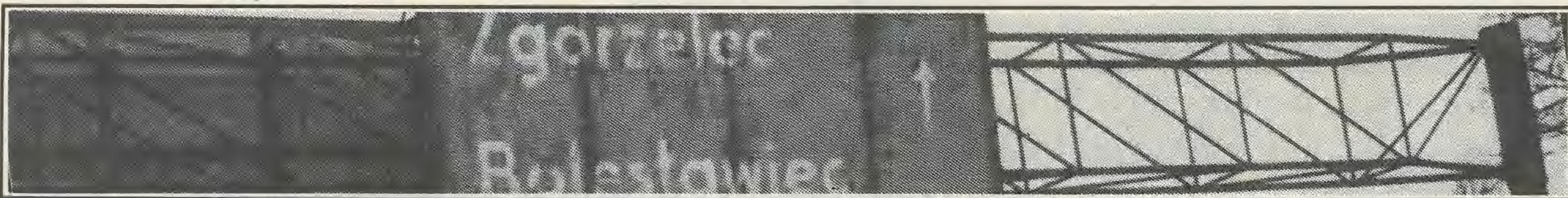
Ekologiczne pytanie miesiąca do...

kało, iż istniejący komin należałoby podnieść o ok. 9 m, co jest technicznie niemożliwe z uwagi na zbyt niski pawilon.

W związku z tym Urząd Wojewódzki wydał decyzję zobowiązującą właściciela do wyłączenia z eksploatacji kotłowni pawilonu meblowego do 31 grudnia 1996 roku. Decyzja została wydana po wcześniejszym wspólnym z właścicielem uzgodnieniu terminu. Niestety, decyzja nie jest prawomocna, bowiem właściciel obiektu złożył odwołanie do Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa. Sprawa jest w toku. Nie znamy uzasadnienia wniesionego odwołania, ale uważamy, iż wskazany okres jest wystarczający do podjęcia działań w zakresie zmniejszenia uciążliwości dla mieszkańców tej dzielnicy.

Jest rzeczą oczywistą, iż wszystkim, w tym także właścicielom obiektów, powinno zależeć na tym, aby powietrze w naszym mieście było czyste.

Przyg.kik



Szpetne oznakowanie

Kilkanaście lat temu nad lubańskimi ulicami pojawiły się okazałej wielkości konstrukcje, na których następnie zamontowano tablice informacyjne dla zmotoryzowanych. Niezwykle cenne było to przedsięwzięcie, zwłaszcza dla

kierowców przejeżdżających przez Luban po raz pierwszy. Ułatwiały poruszanie się w mieście.

A jak jest dzisiaj? Ano, jak widać. A widać raczej niewiele. Czas bowiem zrobił swoje. Przerdzewiało i odrapano

tablice szpecą nasze miasto.

Polecamy je uwadze służb drogowych. Czasem jednak warto "zadrzeć głowę", aby zobaczyć to co widzą wszyscy.

kk

Moja choroba, mój poród w lubańskim szpitalu

W jednym z poprzednich numerów zaproponowaliśmy czytelnikom możliwość wymiany poglądów na temat lubańskiej służby zdrowia. Prosimy nadal o listy z uwagami na temat poziomu usług medycznych, warunków pobytu w szpitalu, stosunku personelu...

Dzisiaj publikujemy kolejny list.

Przeczytałam list czytelniczki opublikowany w poprzednim numerze i muszę przyznać, że nie zgadzam się z jej opinią, gdyż moje doświadczenie jest zupełnie odmienne. Wiem, że pobyt w szpitalu dla każdego pacjenta jest swego rodzaju szo-

kiem. Dlatego też chciałabym polemizować z wypowiedzią mojej poprzedniczki, która ma tak przykre doświadczenia.

Jak także znalazłam się w lubańskim szpitalu, na oddziale położniczym. Każda z kobiet, które tam idą pamięta swój strach i obawy. To właśnie one - siostry położne są tymi, które wlewają w nas pierwsze słowa otuchy i próbują zmniejszyć nasz strach. Tyle cierpliwości i delikatności, takiej opieki nie zawsze można się spodziewać nawet we własnym domu.

Urodziłam dwoje dzieci mając tzw. "cesarskie cięcie". Stan takiej kobiety wymaga szczególnej opieki i z taką

właśnie pieczołowitą opieką się spotkałam na oddziale położniczym. Położne z każdej zmiany miały dla mnie uśmiech i zrozumienie. Pomagały stawić pierwsze kroki po operacji. Bez śladu zniecierpliwienia wykonywały czynności, które były dla mnie żenujące, których nie mogłam wykonać sama. Robiły wszystko, abym jak najszybciej poczuła się silna i zdrowa. Chociaż od tamtej pory minęły lata, chciałabym dzisiaj na łamach naszej gazety wyrazić im swoją wdzięczność i podziękować gorąco za opiekę, uśmiech i dobre słowo.

Nazwisko i imię autorki listu do wiadomości redakcji

"Nasz klient, nasz pan"

Wielokrotnie podejmowaliśmy tematykę związaną z funkcjonowaniem rodzimego handlu. Poziom świadczonych usług porównywaliśmy do zachodnich wzorców, gdzie zawołanie "nasz klient, nasz pan" funkcjonuje praktycznie - i to od dawna.

A jak jest u nas? Wiele w ostatnim okresie zmieniło się na lepsze. Wystrój poszczególnych placówek, oferta towarowa, obsługa... itp. Ciągłe jednak zdarzają się wpadki, które brutalnie przypominają, że jesteśmy jeszcze "w lesie".

Proszę sobie wyobrazić taki oto obrazek, którzy zdarzył się niedawno w Lubaniu.

Małżeństwo postanowiło kupić telewizor kolorowy. Skrupulatnie rozpoznali tutejszy rynek i możliwości kredytowe. Zdecydowano się na kredyt z PKO jako najbardziej korzystny. Po otrzymaniu

gotówki udali się do sklepu radio-telewizyjnego przy ul. Tkackiej. Tam długo zastanawiali się jaki wybrać model, zwłaszcza że -

Ekspedientka w sposób mało subtelny wyjęła je z urządzenia, proponując osobny zakup...

jak wiemy - kosztowny jest to wydatek. W końcu po wszechstronnym sprawdzeniu możliwości technicznych zdecydowano się na telewizor za ponad 15 mln starych złotych. Po zapłaceniu, gotówka, w trakcie pakowania towaru okazało się..., że w pilocie znajdują się baterijki, które należy zwrócić. Ekspedientka w sposób mało sub-

telny wyjęła je z urządzenia, proponując osobny zakup...

Niby wszystko w porządku. Ale, czy na pewno? Czy naszym handlowcom nie są znane powszechnie na świecie zwyczaje obdarowywania klientów tego typu drobiazgami? Czy do tak kosztownego zakupu, płaconego w dodatku gotówką, nie można dołączyć takiego drobiazgu jak baterie? Tego typu drobiazgam na całym świecie zdobywa się klienta. U nas najwyraźniej nie ma takiej potrzeby, a przypadek sklepu przy ul. Tkackiej, jest tego wyraźnym przykładem.

dex

Sprostowanie

W styczniowym numerze "ZL" w artykule pt. "Mamy konkurencję" błędnie podaliśmy stanowisko p. Krystyny Mazurek-Jędrzejczak, pełniącej funkcję zastępcy dyrektora d/s wychowawczych Zespołu Szkół Zawodowych Nr 1, a nie dyrektora szkoły - jak napisaliśmy, za co przepraszamy.

Przepraszamy również za pomyłkę nazwiska najlepszego strzelca turnieju w art. "Warto było". Chłopiec z SP Nr 1 nazywa się Grzegorz Maciukiewicz a nie Michałaciuk, jak podaliśmy.

Redakcja

Z redakcyjnej poczty

Redakcja

"Ziemi Lubańskiej"

Nawiązując do listu czytelniczki opublikowanego w "Ziemi Lubańskiej" nr 1 (20) 1995 r. i dotyczącego opieki pielęgniarskiej na oddziale chirurgicznym przyznaję, że opisany incydent świadczy o nienormalnym zachowaniu się pielęgniarki.

Ubolewam nad faktem, że to przykre zdarzenie pozbawiło Panią poczucia bezpieczeństwa, naraziło na ból natury psychicznej i fizycznej.

Środowisko pielęgniarskie jest oburzone zachowaniem naszej koleżanki, która swoją postawą podważyła nasz autorytet.

Autorytet pielęgniarki wyznacza stopień jej wiedzy, elastyczność działania w trudnych sytuacjach i wysoki poziom etyczny.

Jestem przekonana, że opisane zajście miało charakter incydentalny i zapewniam, że dołożę wszelkich starań, aby podobny przypadek nie miał więcej miejsca.

W swojej pracy zawodowej staramy się służyć życiu, chcemy aby każdy pacjent oddany pod naszą opiekę czuł się potrzebny i bezpieczny.

Naczelnia Pielęgniarek
mgr Teresa Marcinkowska
Specjalista Medycyny Społecznej

...

Do Redakcji

"Ziemi Lubańskiej"

Nawiązując do artykułu pt. "Z optymizmem w finale" wstyd mi osobiście za postępek dorosłego człowieka, który przysporzył młodym strzelcom tak zaangażowanym w tę wspaniałą organizację tyle przykrości. Nadzwyczaj przykre jest również to, że wychowawca i opiekun tej wspaniałej organizacji zasłużony żołnierz, który wychował wiele pokoleń żołnierzy pan ppłk. Władysław Chorzela musiał również doznać przykrości od kogoś, kto nie znajduje się w obecnej rzeczywistości. Apeluje do wszystkich rodziców o zorganizowanie zbiórki i zmianę obecnego przewodniczącego rady, ponieważ uważam, że taki człowiek, który nie rozumie problemów bliźniego jest mało wart jako człowiek i w przyszłości może utrudnić pracę tej organizacji i przysparzać przykrości naszej dzielnej i mądrej młodzieży. Na koniec życzę temu panu, aby nigdy nie musiał się zetknąć ze szpitalem i jego problemami, a jeśli już to niech się wtedy postara "wyprostować" i zrozumieć.

Matka jednego z podopiecznych p.W. Chorzeli.
Nazwisko i imię autorki listu do wiadomości redakcji

Przysięgowe dylematy - rozwiązanie konkursu

Z przykrością stwierdzam, że wśród licznych odpowiedzi, które napłynęły na nasz konkurs, nie było ani jednej prawidłowej.

Właściwa powinna brzmieć: "Krajowa Rada Narodowa uchwałą Prezydium Krajowej Rady Narodowej z 13 lipca 1945 r."

Tak więc Szanowni Czytelnicy ta rota przysięgi, to też pewien element naszej powojennej, peerelowskiej historii, jakże odbiegającej od stereotypów przyjętych przez niektórych "jedynie słusznych" specjalistów od naszych oczystych dziejów. A że nie była to tylko efemeryda, niech świadczy fakt, że dopiero 22 listopada 1952 r. Sejm uchwalił Ustawę o przysiędze wojskowej, a 17 kwietnia 1953 r. rozkazem ministra obrony narodowej wprowadzono ją w życie.

Czyż nie jest to swoisty paradoks, że po raz pierwszy żołnierze zaczęli składać przysięgę bez odwoływania się do Boga już po śmierci Stalina?

Leszek Duczyński

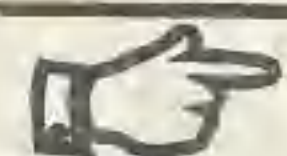
Platerówka bez prasy!

Mieszkańcy gminy Platerówka zgłaszają do nas nie po raz pierwszy fakt, że od dłuższego już czasu pozbawieni są dostępu do prasy. Jak się okazuje, na terenie gminy nie ma ani jednego kiosku RUCH. A jeszcze nie tak dawno tego typu punkt funkcjonował choćby we Włosieniu, czy w samej Platerówce. Aby kupić wybraną gazetę muszą jeździć do gmin sąsiednich. Trudno sobie wyobrazić sytuację, że u progu XXI wieku dostęp do prasy jest tak skomplikowany.

Próbie zaradzenia temu podjęła poczta w Platerówce, ale - jak twierdzą zainteresowani - mało skutecznie. Sprowadzane są bowiem tylko te tytuły, które interesują jej pracowników, a jest to oferta mało trafiona.

Gmina Platerówka stanowi więc swoistą białą plamę na mapie rynku czytelniczego. Polecamy to uwadze władz lokalnych, a także lubańskiemu oddziałowi RUCH. Być może wspólnymi siłami uda się uruchomić punkty sprzedaży prasy na tym terenie.

kik



Masz temat dla naszego reportera?

ZADZWOŃ! tel. 24-62

Wszystkim klientom obecnym i przyszłym
pomyślnego Nowego Roku życzy lubański
Inspektorat PZU SA

AUTO CASCO

Z  PEWNIENIE!

W roku 1995 PZU SA w ubezpieczeniu AC
rozszerzył bezpłatnie zakres odpowiedzialności na
kraje europejskie i inne (AC na zagranicę) oraz
wydaje polisę ASISTANCE POLSKA - pomoc
medyczna i techniczna w razie wypadku lub awarii
pojazdu w kraju dla posiadaczy samochodów
osobowych i niektórych innych pojazdów.

OBNIŻKI w opłacie składki

- ☛ do 60% za bezszkodowy przebieg ubezpieczenia
- ☛ 50% dla inwalidów wojennych i wojskowych
- ☛ 5% dla osób fizycznych posiadających kartę CLUBU S
- ☛ Dodatkowe 15% przy opłacie rocznej składki jednorazowo.

Novum w ubezpieczeniu AC jest ubezpieczenie MINICASCO
- obejmujące tylko ryzyko zdarzenia oraz istnieje możliwość:

- ☛ - ubezpieczenia pojazdu na niższą od jego wartości sumę gwarancyjną,
- ☛ - ubezpieczenia w zakresie AC pojazdu z zagraniczną rejestracją na terytorium Polski.

Dla klientów zawierających AC PZU oferuje
bezpłatnie kartę CLUBU S, która upoważnia
do zniżki przy zawieraniu innych ubezpieczeń.

Szczegółowych informacji udzielają
pracownicy inspektoratu i pośrednicy ubezpieczeniowi!

Zapraszamy do Inspektoratu PZU SA
w Lubaniu, ul. Kościuszki 6.

Jelenia Góra
ul. Wojska Polskiego 16
tel. 239-29

KaMaG

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW dużych i małych

Przyjmujemy zamówienia
na kompleksowe
wyposażenia sklepów udzielając
dużych bonifikat!
Istnieje możliwość
skredytowania w 80%
przy oprocentowaniu
21% w skali roku

- * LADY
- * REGAŁY
- * KASY
- * WAGI
- * STOJAKI
- * WIESZAKI
- * MATERIAŁY
EKSPLOATACYJNE
- * METKOWNICE
- * URZĄDZENIA
CHŁODNICZE

ZIEMIA
LUBAŃSKA



Skorzystaj z naszej oferty reklamowej!

1 cm kw. tylko 40 gr
(5 powtórzeń -10% bonifikaty)

ZIEMIA
LUBAŃSKA

Kupon na życzenia

BEZPŁATNE

Prosimy włożyć do koperty i wysłać na adres redakcji:
59-800 LUBAŃ ul.7 Długosza 14

Treść życzeń: _____

Już
wkrótce
8 marca

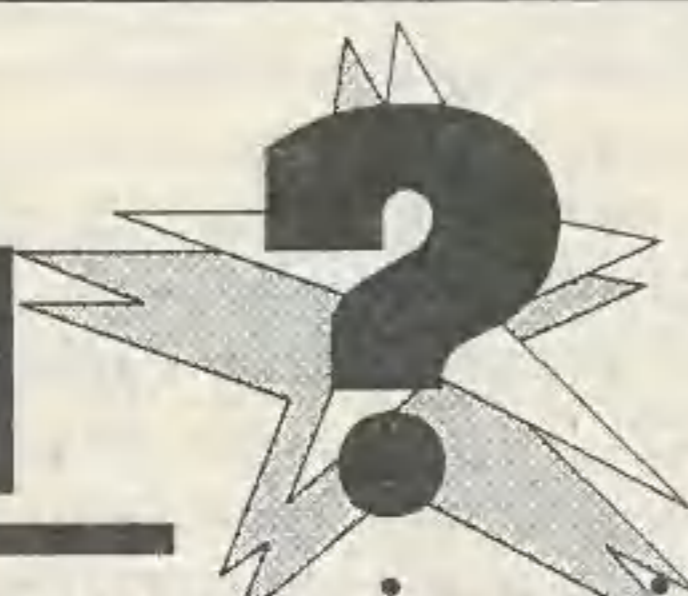
Ta część nie będzie publikowana

Imię i nazwisko nadawcy życzeń _____

Adres _____

Gdzie kupić

ZIEMIA
LUBAŃSKA



W kioskach RUCH NA TERENIE GMIN:

NOWOGRODZIEC, GRYFÓW ŚL., OLSZYNA,
LEŚNA, SIEKIERCZYN I LUBAŃ.

A także w wielu placówkach handlowych
na terenie Lubania i okolic.

"RODZINNY DOM"



Agencja Handlu Nieruchomościami

- kupno, sprzedaż,
- wynajem, zamiana
- wycena nieruchomości
- nadzór inwestorski

LUBAŃ, ul. Żymińskiego 2c, tel. 35-11

**PRYWATNY GABINET
DERMATOLOGICZNY**

Lek. med. Bożena Kawecka-Kowalik

- Profilaktyka i leczenie chorób skóry
- Poradnictwo kosmetyczne

Przyjmuje:
Poniedziałek 16.00 - 17.00
Czwartek 16.30 - 17.30

Lubań, Pl. Okrzei 6
Przychodnia Rejonowa
(II piętro, pokój nr 26)

Z Przewodniczącym Rady Miejskiej Lubania - Janem Smreczyńskim rozmawia Kazimierz Kiljan.

*** Mijał kolejny rok kalendarzowy. Który to był rok pracy dla Pana jako działacza samorządowego?**

* Stając na początku każdego kolejnego roku kalendarzowego cofamy się myślą wstecz. Jest to taki szczególny moment do refleksji, zadumy i oceny szybko upływającego czasu. A to już piąty rok zdobywania doświadczeń samorządowych. Pamiętam jak w maju 1990 r. prof. Jerzy Reguński, ówczesny senator, mówił do nas tu w Lubaniu - "jutro obudzimy się we własnym, innym domu". Ze czeka nas ogrom zadań, a tak wiele zależy od nas. Wówczas nikt tak do końca nie wiedział co będzie jutro, jak ten samorząd lokalny będzie wyglądał. Dzisiaj muszę stwierdzić, że ta "odbudowa" samorządu była w pełni udana. Pozwoliła wielu działaczom ujawnić swoje talenty organizatorskie, społecznikowskie i wykazać wielkie zaangażowanie w budowę zupełnie nowego domu, jakim jest demokracja lokalna.

*** Przypomnijmy - funkcje przewodniczącego Rady Miejskiej pełni Pan od samego początku. Jak z tej perspektywy ocenia Pan dokonania lubańskiego samorządu?**

* Istotnie. Sprawowanie tej funkcji powierzyła mi wysoka Rada I-szej kadencji, podobnie jak II-giej. Jest to dla mnie prawdziwym wyróżnieniem. Daje mi to jednocześnie możliwości porównawcze naszej dotychczasowej działalności samorządowej...

Za wcześniej na pełną ocenę, ale z pewnością mogę pokusić się o podsumowanie dokonań I kadencji.

Początki były niezwykle trudne. Dużo niewiadomych, piętrzące się z dnia na dzień problemy i brak doświadczeń w tego typu działalności społecznej. Z tej perspektywy oceniając osiągnięcia, dokonania radnych I kadencji muszę stwierdzić, że było one ogromne. Dość powołać się na choćby kilka przykładów:

- obwodnica, szkoła muzyczna, ka-



nalizacja, chodniki, budowa mieszkań przy ul. Torowej, Lwóweckiej, sprzedaż mieszkań, prywatyzacja handlu, przejęcie oświaty, duża aktywność lubanian w różnego rodzaju organizacjach społecznych, telewizja i prasa lokalna, sprzedaż działek w śródmieściu, budowa nowych domów, rozpoczęcie budowy hali sportowej...

*** Miniony rok, to dla samorządów rok szczególny. Pówd - czerwcowe wybory, a tym samym zmiany w składzie rady. Jak obecnie przebiega współpraca pomiędzy członkami rady? Czy odczuwalne są różnice**

polityczne? Czy na tym tle pojawiają się poważniejsze konflikty?

* Z pewnością był to ważny rok dla naszej społeczności lokalnej. Zakończyła się działalność samorządu I kadencji. W czerwcu mieszkańcy naszego miasta mieli możliwość zdecydować o tym, kto będzie reprezentował ich w przyszłej radzie.

Wybory wzbudzały duże zainteresowanie lubanian, czego dowodem była ilość zgłoszonych kandydatów do przyszłej rady, jak i pojawienie się wielu ugrupowań politycznych i komitetów wyborczych desygnujących swoich przedstawicieli.

Oczywiście, że skład rady nie jest

Radzić skutecznie

jednolity. Istnieją różnice poglądów, które ujawniają się na sesjach i posiedzeniach komisji. Ale są to różnice, które pokonujemy. Przeważa bowiem pogląd, że jesteśmy po to, by radzić skutecznie i jak najlepiej służyć mieszkańcom tego miasta. Staramy się jak najmniej upolitycznić radę. Swary, kłótnie, konflikty nie sprzyjają rozwiązywaniu problemów. Obecny skład rady rokuje nadzieję na dobrą współpracę, co widać po mądrze podejmowanych decyzjach. To z kolei nie oznacza, że wszystko musi przebiegać bezkonfliktowo.

*** Dużym sukcesem Rady Miejskiej jest uchwalenie tak wcześnie - budżetu miasta. Jest on wyższy od ubiegłorocznego o 20 mld starych złotych. Wzrost, biorąc pod uwagę stale rosnące koszty, jest niewielki. Czy uda się zaspokoić wszystkie "palące" potrzeby miasta?**

* Tak, to niewątpliwie duży sukces tej Rady. Ale muszę dodać, że zaowocowało tu także doświadczenie Zarządu Miasta. 15 listopada ub. roku został złożony na moje ręce projekt uchwały budżetowej. Pozwoliło to radnym na wcześniejsze dogłębne zapoznanie się z założeniami, przedyskutowanie ich na długich i często burzliwych posiedzeniach komisji oraz wydanie stosownych opinii i wniosków.

Uchwalony budżet z pewnością nie zaspokoi wszystkich palących potrzeb, szczególnie oświatowych. Tym bardziej, że w pozyskiwaniu dodatkowych dochodów skończyły się proste rozwiązania, jak chociażby te związane ze sprzedażą mienia komunalnego. Już dzisiaj, podobnie jak w przyszłości trzeba poszukiwać

nowych rozwiązań. Komisja Budżetu dostrzega te problemy i w swoich planach pracy uwzględniła szczegółowo tę problematykę. Będzie starała się znaleźć rozwiązania, tak po stronie dochodów jak i wydatków.

*** W jakim kierunku, zdaniem Pana, powinny pójść działania rozwojowe miasta? Jak Pan wyobraża sobie Lubania w przyszłości?**

* Jest to pytanie trudne i niezwykle złożone. Nie ma na nie jednoznacznej odpowiedzi. Plan rozwoju miasta, stawiający sobie za cel finalny ogólną poprawę życia mieszkańców, musi być opracowany w oparciu o społeczną konsultację. Powinny wziąć w niej udział wszystkie liczące się środowiska i grupy społeczne. Pomysł opracowania takiego dokumentu pod nazwą "strategia rozwoju miasta" zgłosiła grupa radnych. Plan ten, dotyczący naszej społeczności lokalnej, powinien zawierać różnorakie cele bieżące oraz planowane zamierzenia na okres 2-4 lat i dalsze. Opracowana na podstawie otwartej i rzeczowej dyskusji diagnoza oraz mądre wskazówki pozwolą na opracowanie planu końcowego, który będzie systematycznie realizowany. Będzie to niezwykle ważny dokument. Dlatego zależy nam na wciągnięciu w mechanizm jego tworzenia wszystkich mieszkańców. Chcemy, aby każdy uświadomił sobie fakt, że tutaj, w gminie, JEGO GŁOS naprawdę się liczy. Że na tym szczelbu demokracji może on faktycznie wpływać na rozwój swojego miasta. O tym, jaki będzie Lubania w przyszłości, decydują nie tylko radni, ale każdy mieszkaniec tego pięknego miasta.

* Dziękuję za rozmowę.

Milion do kieszeni

Aktualna opłata za ogrzanie 1 m kw. mieszkania, ustalona przez Ministerstwo Finansów, wynosi 1,47 zł. Tymczasem okazuje się, że większość zakładów ciepłowniczych produkuje ciepło taniej i tym samym rachunki wystawiane odbiorcom są niższe od urzędowych.

Z informacji uzyskanej od kierownika ZEC Lubania - inż. Zbigniewa Kuchmistrza wynika, że koszt ten w naszym mieście jest ponad 20% niższy od ceny ustalonej przez ministerstwo. Wg opinii Ministra Finansów, spółdzielnie mieszkaniowe wcale nie muszą pobierać opłat wg cen urzędowych.

- Jak ta sprawa wygląda w lubańskiej Spółdzielni Mieszkaniowej? - z tym pytaniem zwróciłam się do Prezesa Spółdzielni - inż. Mariana Kwolika i członka Zarządu - inż. Marka Czoli-ja.

* M.K. - 26 września ub.r. otrzymaliśmy Zarządzenie Ministra Finansów z 5.09.1994r. regulujące sprawy pobierania opłat za ogrzewanie mieszkań i rozliczeń z lokatorami.

* M.K. - Bardzo dobrze, że wreszcie te sprawy są regulowane.

Dotychczas bowiem, ponieważ spółdzielnie były w dużej części dotowane przez państwo, musieliśmy pobierać od lokatorów stawki wg ogólnych zarządzeń.

Doczekaliśmy się czasów, gdy ciepło stało się normalnym towarem i będziemy płacić za nie tyle, ile kosztuje. Trzeba przyznać, że był powszechny bałagan. Ciepłownie obciążały odbiorców, jak chciały, gdyż nie było możliwości kontroli. Zresztą mało komu zależało na gospodarności w tej dziedzinie. Nie było to w porządku. Trzeba było coś zrobić.

* M.K. - Dlatego już ponad 2 lata temu ustaliliśmy, aby przeznaczyć wówczas kwotę 1,5 mld zł z funduszu inwestycyjnego na instalowanie urządzeń pomiarowych na wymiennikach ciepła. Ta decyzja wielu członków spółdzielni bulwersuje właściwie do dziś. Teraz możemy udowodnić, jak pozytywnie one zaowocowa-

ły. Przez ostatnie lata zmodernizowaliśmy też wszystkie węzły ciepłownicze, na bieżąco remontujemy sieć c.o., powoli rozpoczynamy bardzo kosztowną automatykę węzłów ciepłowniczych.

- R.W. - W jaki sposób te decyzje i działania odczuwają lokatorzy?

* M.K. - Bardzo konkretnie. Po całorocznym rozliczeniu tego pionu okazuje się, że będziemy lokatorem zwracać nadpłatę w wysokości ok. 20 tysięcy za m kw. mieszkania. Dokładne rozliczenie nastąpi ok. 15 lutego. Wtedy rozślemy zawiadomienia o zmniejszeniu czynszu za następny okres. W praktyce oznacza to, że za jeden miesiąc w br. członkowie spółdzielni zapłacą naprawdę niewielkie koszty. Cała operacja będzie kosztowała Spółdzielnię ok. 2 mld zł. Jednak musi być wykonana bez względu na wielkość kwoty. Osobną kalkulację otrzyma Olszyna, ponieważ 2 budynki ogrzewane są tam z OFM, a 1 ma własną kotłownię.

- R.W. - Jak te zmiany w ustawie wpłyną na przyszłe

działania?

* M.K. - Spółdzielcy znowu odczuwają to w budżecie na korzyść. Zostanie opracowana kalkulacja kosztów i one będą obowiązywały. Oczywiście, będą musiały być uwzględniane kolejne podwyżki rządowe, ale już nie w takiej wysokości, jak wyliczy Ministerstwo

Finansów, a wg kosztów lokalnych. Natomiast po zakończeniu roku będzie rozliczenie z lokatorami.

- R.W. - Dziękuję panom za rozmowę. Myślę, że wyjaśnią ona kilka spraw nurtujących naszych czytelników.

Regina Wojewoda

STUDIO REKREACYJNE "ATHLETIC"



W Lubaniu, ul. Zymierskiego 2
zaprasza

**do sali ćwiczeń siłowych i sauny
panie, panów oraz młodzież
chcących miło i z pożytkiem
dla ciała i ducha spędzić czas.**

**mgr wych.fiz. Witold Chojnacki
zaprasza od poniedziałku do soboty
od 9.00 do 21.00**

**59-800 Lubania
ul. Zymierskiego 2 (obok dworca PKS)
telefon 25-03**



Cztery korony

Obcowanie z pięknem, wdziękiem i urodą należy do piękniejszych chwil w życiu. Takich właśnie miłych wrażeń przysporzyły mieszkańcom Lubania styczniowe wybory Miss Nastolatek "Ziemi Lubańskiej", które odbyły się podczas finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Przypomnijmy krótko, że konkurs ten trwał od lipca do grudnia 1994 r. W tym okresie na łamach gazety prezentowane były fotografie uroczych kandydatek do tytułu Miss. W sumie było ich 22, a reprezentowały miejscowości: Grabieszycze, Henryków, Kościelnik, Czerna, Parzyce, Zebrzydowa, Nowogrodziec, Gościszów i Lubań.

Do ścisłego estradowego finału zgłosiło się 10 dziewcząt. Pozostałe zadowolili sama prezentacja prasowa i oczekiwanie na głosy czytelników, którzy mieli możliwość wyboru swojej Miss Foto.

Kandydatki do korony prezentowały się jurorom i publiczności w uroczych układach scenicznych, do których przebrały się aż trzykrotnie. Wkład

pracy włożony w przygotowanie całej prezentacji zaowocował pięknym widowiskiem, niezwykle gorąco oklaskiwanym przez widownię.

Jurorzy mieli trudne zadanie. Uroda należy do tego typu grupy doznań, które niezwykle trudno ocenić. Każdy bowiem ma swój własny gust i indywidualne poczucie piękna.

Ale w końcu... ogłoszono werdykt.

Tytuł MISS NASTOLATEK'95 "Ziemi Lubańskiej" przyznano 15-letniej Dorocie Piątkowskiej z Lubania. Tytuł I VICE MISS NASTOLATEK'95 otrzymała Ewelina Jasińska, 14-latką z Henrykowa gmina Lubań, a tytuł II VICE MISS przyznano - Anecie Kowalów, 16-letniej mieszkance Czernej w gminie Nowogrodziec. Czytelnicy natomiast swój tytuł MISS FOTO'95 przyznali 17-letniej Joli Czafurskiej z Lubania.

Tuż za laureatkami uplasowały się pozostałe urocze kandydatki. Przypomnijmy sobie raz jeszcze ich nazwiska, które podajemy w porządku alfabetycznym: Magda Czereba z Lu-

bania, Joanna Kaczmarek z Kościelnika Górnego, Agnieszka i Izabela Lendzion z Lubania, Agnieszka Wtusek z Lubania i Agnieszka Ziółkowska z Parzyc.

Imprezę uatrakcyjnili sponsorzy fundując cenne nagrody. Redakcja serdecznie dziękuje wszystkim, którzy przyczynili się do sprawnego przeprowadzenia całej imprezy. Szczególne wyrazy wdzięczności za ufundowanie cennych nagród przesyłamy sponsorom: Pani Zofii Waniec, właścicielce sklepu odzieżowego przy ul. Brackiej za ufundowanie nagrody głównej, Pan Teodorowi Zinkowskiemu - Firma MODUS, Państwu Halinie Rybak i Pawłowi Kwiatkowskiemu - sklep jubilerski Collet, Państwu Ewie Wiśniewskiej i Krzysztofowi Skórniak - Firma RE-SAT, Pani Alicji Wypych - PROFIT, Panu Romanowi Juckiewiczowi - FAMILO, Państwu Witeckim - sklep zabawkowy, Panu Czesławowi Woronowiczowi - właścicielowi sieci sklepów spożywczych, a paniom: Jeziorowskiej i Pielowej - za kwiaty.

kik



Echa publikacji

O Romualdzie Skopowskim pisaliśmy szeroko w jednym z naszych wcześniejszych wydań. Przypomnijmy, że ten uznany poeta, autor tekstów piosenek, jest absolwentem lubańskiego Liceum Ogólnokształcącego.

Okazją do przypomnienia jego sylwetki jest wydany w roku ubiegłym kolejny tomik poezji pt. "Czekam na błękit". Niezwykle są w nim akcenty lubańskie. Romuald Skopowski dedykuje go swojemu profesorowi - Ludwikowi Aniołowi. Miłe i wzruszające.

Oto kilka wierszy zamieszczonych w tym wydawnictwie.

Czekam na błękit

Gdzieś w środku Europy na dworcu w Lubaniu
Mój ojciec późną jesienią gdy wracał z wojenki
Uniósł mnie ku niebu i byłem jak anioł
Uskrzydłony przez boga by mógł zmierzyć błękit
Teraz po latach u kresu podróży
Bez skrzydeł stoję na dworcu lubańskim
I wznoszę oczy zmęczone ku górze
Błękitny anioł karmi psy bezpiecznie
Mury obronne niby psia obroza
Wiodą me miasto do schroniska psiego
Stoję na dworcu daleko od morza
Czekam na błękit aby wstąpić w niebo.

Zabawy szkolne

Czekałem czekałem czekałem
Żeby wreszcie zagraли tango
Tylko tango tańczyć umiałem
A tak bardzo chciałem zatańczyć z Marią
Zamykam się potem w pokoju
W internacie w mieście Lubaniu
I pisałem pisałem pisałem
Moje wiersze białe jak anioł.

Lakonia

Lubań

Moje

Miasto państwo

Domowe kino



Nowe propozycje proponowane przez Wypożyczalnię Kaset Wideo "K&K" z Placu Strażackiego 5 w Lubaniu ma miesiąc LUTY'95:

- * Sknerus - komedia - gra M.J.Fox
 - * Gliniarz z B.Hills - komedia, sensacja - g.E.Murphy
 - * Poza prawem - western - g.R.Travis
 - * Okruchy dnia - obyczaj - g.A.Hopkins, E.Thompson. Film otrzymał 8 nominacji do Oscara. Godny polecenia miłośnikom tego gatunku!
 - * Pieńko w raju 4 - komedia, sensacja - g.H.Hogan
 - * Potyczki z Jeannie - obyczaj - g.N.Nolle (na zdjęciu)
 - * Prehysteria 2 - komedia, przygoda - g.K.R.Conners
 - * Zabaweczki - komedia - g.R.Williams
 - * Psi dedektyw - komedia - g.J.Carry
 - * Gra o życie - obyczaj - g.M.Keaton
 - * Uderzenie Lwa - sensacja, karate - g.D.Dragon Wilson
 - * Śmiertelna broń - sensacja - g.S.R.Estman
 - * Stycziowy człowiek - sensacja, komedia - g.K.Kline
 - * Hoffa - dramat, obyczaj - g.J.Nicholson, D.DeVito
 - * Dom dusz - obyczaj - g.J.Jrns
 - * Świat uniesień - erotyk
 - * Dutr-Hur - erotyk
 - * Lekcja życia - erotyk
 - * Spragnione piessczoski - erotyk
 - * Obserwator - sensacja - g.T.Daly
 - * Ernest wraca do szkoły - komedia
 - * Wóz 54, zgłoś się - komedia - g.D.Johanson
 - * Eliksir miłości - komedia - g.S.Bulok
 - * Fatherland - obyczaj - g.R.Hauer
 - * Scooby Doo detektywem - bajka
- Wypożyczalnia zaprasza od poniedziałku do soboty w godz od 10.00 do 19.00, w niedzielę od 11.00 do 17.30.



Zapowiedzi filmowe

Kino "Wawel" zaprasza

* "MASKA" - USA'94, od 12 lat

Hit sezonu! Komiks fantastyczno-przygodowy, niezwykła komedia z elementami horroru. Znalezienie starożytnej maski pozwala dawnemu ofiercie ulegać nienaturalnym transformacjom i odmianić życie. Dzięki rewelacyjnym efektom specjalnym - połączenie trójwymiarowej animacji komputerowej z obrazem filmowym - na widok Tyny (debiut modelki CAMERON DIAZ) "Masce" (JIM GARREY) oczy wychodzą z orbit, szczeka opada w dół, serce wyrwa się z klatki piersiowej...

Seanse: od 3 do 5.02. g.15.30 i 17.15, od 7 do 8.02 o g.16.30.

* "SPECJALISTA" - USA'94, od 15 lat

Sensacyjny thriller akcji. W zacieśniającym się kręgu intrygi i zdrady ekspert od pirotechniki (SYLVESTER STALLONE), zmysłowa piękność (SHARON STONE) i trójka ich przeciwników w tropikalnym klimacie Miami prowadzą pełną eksterminacji walkę pomiędzy pragnieniem przeżycia a obsesją zemsty. Pomimo dynamicznej akcji wzbogaconej erotyką film jest głęboki i bogaty duchowo!

Seanse: 7-8.02. g.18.30, 11-12.02. g.16.30 i 18.30.

* "STRAŻNIK CZASU" - USA'94, od 15 lat

Futurystyczny thriller akcji, science-fiction z wątkiem miłosnym. Jest rok 2004. Ludzkość podróżuje w czasie. Wynalazek ten zrodził nowy rodzaj przestępstw próbujących wstecznie zmienić kształt histo-

rii, doprowadzić do zagłady całych narodów. Gliniarz z Urzędu Ochrony Czasu (JEAN CLAUDE VAN BAMME) rusza w szaleńczy pościg w czasie za skorumpowanym generałem... Atrakcyjne widowisko, komputerowe efekty trickowe! Panorama.

Seanse: 21 i 23.02. g.17.00 i 19.00, 25-26.02. g.17.10 i 19.00

* "KRÓL LEW" - USA, b.o.

Głośna rysunkowa baśń wytwórni DISNEYA o walce ze złem (o dużych walorach dydaktycznych). Film dla dzieci i dorosłych. Młody lew Simba wyrusza w pełną przygodę wędrówkę chcąc udowodnić, że jest równie mężny jak jego ojciec: król lwów Mufasa. Odurzające piękno afrykańskiej przyrody i wspaniała muzyka tworzą oryginalne, ambitne dzieło kina animowanego! Wielki sukces kasowy na świecie i w Polsce.

Seanse: 25-26.02. g.15.30, 4-5.03. g.16.30

Przedpołudniowe seanse zamknięte dla szkół i przedszkoli: 27.02., 1.03, 6.03.

* "NA GRANICY RYZYKA" - USA'94, od 15 lat

Brawurowy, sensacyjno-obyczajowy film akcji. As lotnictwa, mistrz skoków spadochronowych (CHARLIE SHEEN) współpracuje przy likwidacji rosyjskiej mafii w Arizonie. Zostaje uwikłany w aferę szpiegowską, w której niepoślednią rolę odgrywa piękna agentka KGB (NASTASJA KINSKI). Zaskakujące zwroty akcji, dużo mocnych wrażeń! Panorama.

Seanse: o g.18.30
Kino zaprasza!

Kronika towarzyska



Wszyscy, wszystkim...

* Z okazji 43 Rocznic Urodzin moc najserdeczniejszych życzeń, zdrowia, powodzenia w życiu osobistym i spełnienia marzeń dla Pani Bożeny Winiarskiej życzą Krystyna Janicka i Adam Zapłata z Lubania.

* Koleżance Marii Olechowskiej z okazji imienin wszystkiego najlepszego życzą współpracownicy z oddziału chirurgicznego.

* Najpiękniejszą wiązanek życzeń urodzinowo-imieninowych dla całej wspaniałej trójki - Dorocie, Romkowi i najdroższej wnuczce Agatce Bliźniczek składają rodzice.

* Całemu personelowi z Oddziału Rehabilitacji, a szczególnie Panu mgr.Eugeniuszowi Soińskiemu, za troskliwą i kompetentną opiekę serdeczne podziękowania składa wdzięcz-

na pacjentka.

* Z okazji dnia urodzin brata Ryszarda i ojca Zbigniewa Dudków wszystkiego najlepszego życzy Zbyszek.

* Najserdeczniejsze życzenia imieninowe dla Sebastianka Mojsy spełnienia wszystkich marzeń życzą rodzice i babcia.

Walentynki

* Myślę o Tobie częściej niż sądzisz - kochanej Jaśce Tomek.

* Kaśce uśmiechu i słońca - Zbyszek.

* Witaj Amorku, to znowu ja. Nie mogę stracić takiej okazji jak WALENTYNKI aby Cię zapewnić, że BARDZO CIĘ KOCHAM!!!

* Janku. Trudno jest czasami kochać. Pomimo wszystko wierzę! Jolka.

* Buziaczki. Kocham Was. Jaga.

* Dyzio! Strasznie tęsknię za Tobą. Wróć! Baśka.

Uwaga!
Wszystkie życzenia zamieszczamy BEZPŁATNIE.

Ogłoszenie drobne

* Do sprzedania nowy wózek inwalidzki typu szpitalnego, produkcji niemieckiej. Wiadomość: Ziobrowski Józef, Grabieszycze Śr. 16.

* Sprzedam 2 sukienki do tańców latynoamerykańskich na wzrost 150 i 160 cm. Niedrogo. Wiadomość: Zgorzelec, tel.550-81 w.536.

* Kupię kawalerkę. Kontakt osobisty lub listowny pod adresem: Wioletta Kurek, Lubañ, ul.Główna 59a/1.

Imprezy kulturalne w lutym

Miejski Dom Kultury w Lubaniu

* 9.02. g.10.30 - "W krainie muzyki wielkich twórców", koncert filharmoników w wyk. Kwartetu "Amadeusz".

* 10.02. g.10.00 - gry i zabawy przy muzyce. W programie:

- konkursy,
- gry,
- dyskoteka.
- * 30.01.-6.02. - konkurs plastyczny na plakat "Problemy alkoholizmu".

Zajęcia stałe dla dzieci w ramach ferii'95

- * Codziennie:
- g.10.00-19.00 - gry, zabawy, mini-lista przebojów i konkursy,
- g.13.00-19.00 - tenis stołowy.
- * Poniedziałki, środy i piątki, g.12.00 -

projekcje filmów, program TV Kablowej.

* środy, g.17.30 - "Bawimy się w stylu retro". (polonez i tańce towarzyskie oraz taniec disco).

* wtorki i czwartki, g.15.00-17.00 - zajęcia plastyczne przedkonkursowe na plakat "Problem alkoholizmu".

* 10.02. g.14.00 - turniej tenisa stołowego.

* 8.02.-25.02. - Wystawa pokonkursowa plakatu "Problemy alkoholizmu".

* 20.02. g.17.00 - spotkanie z poezją.

* 24.02. g.17.00 - problematyka uzależnień - spotkanie dyskusyjne.

Uwaga: do 10 lutego br. przyjmowane są zapisy na kursy języka niemieckiego dla początkujących i zaawansowanych.

W tym samym terminie młodzież może zapisać się na kurs tańca towarzyskiego organizowany przy Dom Kultury. Kurs I, II i III stopnia trwać będzie 3 miesiące.

Miejska Biblioteka Publiczna w Lubaniu

Wystawy okolicznościowe
* 110 rocznica urodzin Stanisława Ignacego Witkiewicza - Wypożyczalnia dla Dorosłych, Filia nr 1,2,3,4.

* Claude Monet - malarz impresjonista - z okazji 155 rocznicy urodzin - hol Ratusz, Filia nr 3.

* 185 rocznica urodzin Fryderyka Chopina - Oddział dla Dzieci.

* 260 rocznica urodzin Ignacego Krasickiego - Filia nr 1,2.

* 490 rocznica urodzin Mikołaja Reja - Filia nr 1,3.

* 130 rocznica urodzin Kazimierza Przerwy-Tetmajera - Filia nr 4.

* 4.02., g.10.00 - zabawa karnawałowa - konkursy, zagadki, gry przy muzyce - Oddział dla Dzieci Rynek-Ratusz.

* 23.02., g.11.00 - "Czasopismo i gazeta - źródłem aktualnej wiedzy" - podział czasopism, gromadzenie i zasady korzystania z prasy w czytelnicy - lekcja biblioteczna - Dział Popularnonaukowy Rynek-Ratusz. 24.02., g.12.00 - gry i zabawy świetlicowe - Filia nr 3.

Muzeum Regionalne w Lubaniu

* Wystawa - "XI Prezentacje Twórczości Plastycznej Nauczycieli Województwa Jeleniogórskiego".
* "Ekspozycja rekwizytów teatralnych - Wystawa jest wypadkową nawiązanej w 1994 r. współpracy z Teatrem Animacji w Jeleniej Górze.

UCHWAŁA NR VIII/54/94

Rady Miejskiej w Lubaniu
z dnia 20 grudnia 1994 roku

w sprawie: uchwalenia budżetu miasta Lubania na 1995 rok.

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4 i 9 litera d, art.51 i 57 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie terytorialnym /Dz.U. nr 16 poz.95 z późniejszymi zmianami/ oraz art.4 ust.1, art.7,8 i 9 ust.1.art.16 ust.4 pkt 2, art.37 i 47 ustawy z 5 stycznia 1991 roku Prawo budżetowe /tekst jednolity z 1993 roku Dz.U. nr 72 poz.344/ Rada Miejska w Lubaniu uchwała co następuje:

1

1. Ustala się dochody budżetu miasta Lubania w wysokości - 98.264.170 tys.zł z tego:

1/.Dochody z podatków i opłat - 33.455.000 tys.zł.

2/.Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa - 22.150.000 tys.zł.

3/.Dochody z majątku gmin - 5.754.000 tys.zł.

4/.Pozostałe dochody własne - 800.000 tys.zł.

5/.Dotacje celowe na zadania własne i zlecone - 10.061.400 tys.zł.

6/.Subwencje ogólne z budżetu państwa - 2.553.770 tys.zł.

7/.Subwencja oświatowa z budżetu państwa - 23.490.000 tys.zł.

Szczegółowy podział dochodów w/g źródeł zawiera załącznik nr 1 do uchwały.

2. Ustala się wydatki budżetu miasta Lubania w wysokości - 97.264.170 tys.zł w tym:

1/.Dotacje dla jednostek gospodarki pozabudżetowej - 48.838.843 tys.zł

2/.Dotacje dla innych jednostek organizacyjnych zawiera załącznik nr 8 do Uchwały - 1.711.000 tys.zł,

3/.Dotacje na finansowanie inwestycji - 16.185.100 tys.zł.

Podział wydatków w układzie działów klasyfikacji budżetowej zawiera załącznik nr 2 do uchwały.

3. Dochody i wydatki budżetu miasta Lubania w zakresie zadań własnych w układzie działów i rozdziałów klasyfikacji budżetowej zawiera załącznik nr 3 do uchwały.

2

Nadwyżkę budżetu miasta Lubania w 1995 roku ustala się na kwotę 1.000.000 tys.zł.

Nadwyżkę budżetu miasta w kwocie 1.000.000 tys.zł przeznacza się na spłatę przypadających w 1995 roku rat pożyczki w BOŚ Wrocław.

3

1. Przychody i rozchody oraz rozliczenia z budżetem miasta jednostek gospodarki pozabudżetowej ustala się w następujących kwotach:

1/. Przychody - 98.504.613 tys.zł. w tym:

dotacje z budżetu miasta - 48.838.843 tys.zł.

2/. Rozchody - 98.375.268 tys.zł.

Ustala się szczegółowy podział kwot określonych w pkt.1 na jednostki gospodarki pozabudżetowej w układzie klasyfikacji budżetowej w/g rozdziałów zgodnie z załącznikiem nr 4 do uchwały.

4

Plan finansowy dochodów i wydatków związanych z realizacją zadań zleconych gminie miejskiej Lubania z zakresu administracji rządowej stanowi załącznik nr 5 do uchwały.

5

1.Rezerwa ogólna na wydatki nieprzewidziane /do wysokości 1% wydatków budżetu miasta/ stanowi kwotę 918.437 tys.zł.

6

1. Wykaz zadań inwestycyjnych planowanych do realizacji w 1995 roku zawiera załącznik nr 6 do uchwały.

2. Wykaz zadań remontowych o wartości powyżej 50.000 tys.zł planowanych do realizacji w 1995 roku zawiera załącznik nr 7 do uchwały.

7

Zobowiązuje się Zarząd Miasta Lubania do opracowania układu wykonawczego budżetu miasta Lubania w szczególności działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej z uwzględnieniem kwot wynikających z niniejszej uchwały w terminie 30 dni od daty uchwalenia budżetu.

8

Upoważnia się Zarząd Miasta Lubania do:

1. Zaciągnięcia kredytu krótkoterminowego w maksymalnej wysokości 2.000.000 tys.zł w przypadku nierytmicznej realizacji dochodów budżetowych. Zaciągnięty kredyt winien zostać spłacony do 31 grudnia roku budżetowego.

2. Dokonywanie zmian w budżecie z wyjątkiem przeniesień wydatków między działami klasyfikacji budżetowej, o ile nie naruszają to wyłącznych kompetencji Rady Miejskiej wynikających z art.18 ustawy o samorządzie terytorialnym.

9

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Lubania.

10

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od 1 stycznia 1995 roku i podlega opublikowaniu poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Lubania.

UCHWAŁA Nr IX/57/94

Rady Miejskiej w Lubaniu
z dnia 30 grudnia 1994r.

w sprawie: podatku od nieruchomości na 1995 rok.

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 8 ustawy z dnia 08 marca 1990 roku o samorządzie terytorialnym /Dz.U. nr 16 poz.95 z późniejszymi zmianami/ oraz art.5 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 roku o podatkach i opłatach lokalnych /Dz.U. nr 9 poz.31 z późniejszymi zmianami/, Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 7 grudnia 1994 roku /Dz.U. nr 132 poz.675/Rada Miejska w Lubaniu uchwała, co następuje:

Ustala się stawki podatku od nieruchomości w następujących wysokościach:

1.

- od budynków mieszkalnych lub ich części - 18 gr za 1m² pow. użytkowej

- od budynków lub ich części związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej poza rolniczą i leśną oraz częścią mieszkalną zajęta na prowadzenie działalności gospodarczej - 6 zł 63 gr za 1 m² pow. użytkowej,

- od pozostałych budynków lub ich części - 2 zł 21 gr za 1 m² pow. użytkowej,

- od budowli - 2% ich wartości,

- od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej bez gruntów związanych z budynkami mieszkalnymi - ... gr za 1 m² pow. gruntów,

- od pozostałych gruntów - 2 gr za 1 m² pow. gruntów.

2.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Lubania.

3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1995 roku i podlega publikacji poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Lubania.

UCHWAŁA Nr IX/58/94

Rady Miejskiej w Lubaniu
z dnia 30 grudnia 1994r.

w sprawie: podatku od posiadania psów na 1995 rok.

Na podstawie art.18 ust 2 pkt 8 ustawy z dnia 08 marca 1990 roku o samorządzie terytorialnym /Dz.U. nr 16 poz 95 z późniejszymi zmianami/ oraz art.14 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 roku o podatkach i opłatach lokalnych /Dz.U. nr 9 poz.31 z późniejszymi zmianami/ Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 7 grudnia 1994 roku /Dz.U. nr 132 poz.675/ Rada Miejska w Lubaniu uchwała, co następuje:

1

Podatek od posiadania psów rocznie wynosi:

- od każdego psa 17 zł 58 gr.

2

Podatek roczny uiścić bez wezwania do dnia 31 marca 1995 roku.

3

Zwolnienia od podatku od posiadania psów przysługuje:

a/- członkom przedstawicielstw dyplomatycznych i urzędów konsularnych na zasadzie wzajemności,

b/- osoby niepełnosprawne /niewidome, głuchonieme, niedośćne, dla których psy stanowią pomoc,

c/- osoby powyżej 70 lat,

d/- gospodarstwa rolne utrzymujące psy w celu pilnowania gospodarstwa - po dwa psy na każde gospodarstwo,

e/- każdy właściciel psa może być zwolniony z 50% podatku o ile spełni następujące warunki:

- zarejestruje psa w odpowiednim ABK,

- pies będzie wyposażony w obrozę i numerki,

- pies będzie posiadał książeczkę, - pies będzie zaszczepiony przeciw wściekliznie.

4

Pobór podatku od posiadania psów oraz wydawanie numerków i książeczek psa powierza się Administracji Budynków Komunalnych w obszarze ich działania.

5

Koszty związane z poborem podatku ustala się w wysokości 2% pobranych opłat. Koszty związane z wydawaniem numerków i książeczek psa, poborem podatku pokryje Urząd miasta Lubania po przedłożeniu not księgowych.

6

Zebrany podatek należy przekazać na konto Urzędu Miasta Lubania BZ o/Lubania 382236-1124-139-300 w terminie 14 dni od daty pobrania.

7

Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Lubania.

8

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1995 roku i podlega publikacji poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Lubania.

Ponadto podlega podaniu do publicznej wiadomości na tablicy ogłoszeń A B K.

UCHWAŁA NR 62/94

Rady Miejskiej w Lubaniu
z dnia 30 grudnia 1994 roku.

w sprawie: zmiany uchwały nr VIII/54/94 z dnia 20 grudnia 1994 roku w sprawie uchwalenia budżetu miasta Lubania na 1995 rok.

Na podstawie art.18 ust.2 pkt 4, art.51, 57 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie terytorialnym /Dz.U. nr 16 poz.95 z późniejszymi zmianami/ oraz art.7 ust.1 pkt 1,3, art.8, art.9 ust.1, art.37 ustawy z 5 stycznia 1991 roku Prawo budżetowe /tekst jednolity z 1993r Dz.U. nr 72, poz.344 z późniejszymi zmianami/ Rada Miejska uchwała, co następuje:

1.

1. 1 ust 2 pkt 1 uchwały nr VIII/54/94 otrzymuje brzmienie:

" 1/ dotacje dla jednostek gospodarki pozabudżetowej 40.805.843 tys.zł."

2. 3 ust 1 pkt 1 i 2 uchwały nr VIII/54/94 otrzymują brzmienie:

" 1/ Przychody - 90.471.613 tys.zł. w tym: dotacje z budżetu miasta - 40.805.843 tys.zł.

2/ Rozchody - 90.342.268 rys.zł."

3. Załącznik nr 3 do uchwały nr VIII/54/94 otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

4. Załącznik nr 4 do uchwały nr VIII/54/94 otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.

2.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od 1 stycznia 1995 roku i podlega podaniu do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta.

Dziwne odwiedziny

Sytuacja, którą przeżyła nasza czytelniczka p.Halina, zdarzyła się kilka lat temu. Pracowała jako dróżniczka na jednym z lubuskich przejazdów kolejowych. Tuż przed nowym rokiem, podczas codziennej służby, zadzwoniła jej koleżanka Helena - zmienniczka. Podczas rozmowy zwierzała się ze swoich kłopotów rodzinnych i trapiących ją życiowych obaw. Pani Halina pocieszała ją jak umiała, czując jednak, że jej argumenty nie uspokajały zalananej Heleny. Służba minęła spokojnie. Nazajutrz był sylwester i Helenie przypadł dzień pracy. Ma-
jąc jeszcze świeżo w pamięci jej

słyszałam jej kroki, zdając sobie jednocześnie sprawę z tego, że ona nie żyje. Przez całe ciało raz po raz przechodziły zimne dreszcze, a serce waliło jak szalone. Przerazona dopiero po chwili uświadomiłam sobie fakt, że siedzę tyłem do tego wszystkiego co się rozgrywa za mną, a widzę to tak, jakbym była odwrócona. Wyraźnie obserwowałam jej postać, nie widziałam jednak twarzy. Patrząc na nią, pełna żalu, wydusiłam z siebie pytanie, które tak bardzo mnie nurtowało. Dlaczego - powiedz - dlaczego to zrobiłaś? Nie odpowiedziała nic, tylko podeszła do mnie i mocno przytuliła do siebie



zwierzenia i aby ją jakoś pocieszyć, posłała tradycyjny kieliszek sylwestrowego szampańa wraz z życzeniami mi noworocznymi. 2 stycznia dowiedziała się, że Helena nie żyje. Wypadła przez okno.

- Nie mogłam sobie znaleźć miejsca - mówi p.Halina. - Wciąż zadawałam sobie pytanie, dlaczego to zrobiła. Zastanawiałam się, podobnie jak wiele innych osób, czy ta śmierć była przypadkowa, czy też nie. Żyłam z ogromnym niepokojem w sercu i pewnym poczuciem winy. Nie zdołałam jej przekonać, że w nadchodzącym roku będzie lepiej, że jej problemy rozwiążą się. A okazało się, że i ten nowy czas nie był dla niej lepszy. Helena nie żyła.

Po tym tragicznym wypadku ktoś musiał objąć służbę po Helenie. Dziewczeta bały się, więc objęła ją p.Halina. Przyznaje, że nocą nie było przyjemnie. Powracające wciąż pytania i wątpliwości nie dawały jej spokoju, zwłaszcza w samotności.

Pewnej zimowej nocy siedziała w budce przejazdu kolejowego, oparta o stół przy zgaszonym świetle czekając na przejazd pociągu.

- Nagle widzę jak z trzaskiem otwierają się drzwi i wchodzi Helena - relacjonuje. - Typowym zamasztyłym ruchem rzuciła torbę na ławkę pod ścianą. Wyraźnie

moją głowę, po czym wyszła. Usłyszałam tylko trzask zamykanych drzwi. Zerwałam się na równe nogi, serce omal nie wyskoczyło mi przez gardło, tłukło jak oszalałe. Zostałam sama. Dopiero po chwili byłam w stanie zapalić światło.

Do tej pory p.Halina nie może pojąć, jak to się mogło stać. Jak mogła, siedząc oparta o stół, być jednocześnie odwrócona do przybyłej postaci. Od samego początku, gdy Helena weszła do budki zdawała sobie sprawę z tego, że ona nie żyje. Świadomość ta nie opuszczała ją ani na moment. Nie może znaleźć na to racjonalnej odpowiedzi.

Po tej niesamowitej wizycie przyjaciółki przestało ją dręczyć to dramatyczne pytanie - dlaczego? Odzyskała wewnętrzny spokój.

- Teraz rozumiem, że Helena przyszła, aby mnie uspokoić - mówi p.Halina. - I chociaż wydaje się to nieprawdopodobne, to historia ta wydarzyła się naprawdę. Jestem przekonana, że nie wszystko na tym świecie da się wytłumaczyć tak łatwo i prosto. Ściana śmierci nie zawsze jest nieprzekraczalna.

her
P.S.
Czytelników, którzy przeżyli takie lub podobne zdarzenia prosimy o podzielenie się swoimi doświadczeniami.

Intymne zwierzenia pewnej lubianianki

Pod skrzydłami Erosa...

Po burzliwej awanturze z mężem siedziała zapłakana i mimo swoich trzydziestu jeden lat, bezradna jak dziecko. Zostałyśmy same.

Cicho szlochała. Było mi jej żal, ale brakowało słów pocieszenia. Z pewnością i tak na nic by się nie zdały, bo nie mogły. Już nie.

Przytuliłam ją do siebie, aby choć w ten sposób jej pomóc. Przyłgnęła całym ciałem. Wydawała mi się taka bezradna i zagubiona. Gładziłam jej piękne długie włosy, gdy nagle podniosła zapłakaną twarz i utkwiała we mnie wzrok. Patrzyła dziwnie, jakos inaczej. Wówczas stało się coś nieoczekiwanego. Pocałowała mnie. Nie był to pocałunek koleżeński, ani nawet przyjacielski. Mimo całej swojej subtelności krył w sobie... gorące pragnienie. Przeszył mnie dreszcz. Byłam zaskoczona, zarówno tym co się stało, jak i swoją reakcją. Nie odtrąciłam jej. Odwzajemniłam się całując delikatnie tę kruchą istotę. Dlaczego? Nie wiem.

Kiedy jej szczupłe palce zaczęły wędrować od guzika do guzika mojej bluzki, powoli odstawiając ciało, widziałam jak się uspokaja. Jej oczy były już suche. Spoglądały na mnie z niepokojem i niemą prośbą.

Przytuliłam ją mocniej. Moja akceptacją wywołała w niej westchnienie. Poczulałam szybszy oddech. Nie wiem kiedy stanęła przede mną zupełnie naga, drżąca. Nasze pocałunki nie były już tak delikatne, a raczej drapieżne, niecierpliwe. Czułam, że chciała zapomnieć o wszystkim i zapamiętać się w tej szalonej chwili. Chyba ją rozumiałam. Potrzebowała czyjeś bliskości w każdym znaczeniu.

Chciałam myśleć rozsądnie, otrząsnąć się i nie potrafiłam. Nie, nieprawa. Nie chciałam. Kiedy jej drobne dłonie dotknęły moich piersi, a w jej oczach ujrzałam radość, przestałam myśleć. Cieszyłam się tą chwilą. Pieściłam wysmukłą szyję, okrywając pocałunkami oczy ufnie patrzące we mnie. Była cudowna. Przeżyła się pod moim dotykiem cichutko poje-



kując. Nasze ręce wędrowały po ciałach coraz gorętszych, coraz bardziej niecierpliwie. Nie mówiłyśmy nic, a tyle sobie powiedziałyśmy.

Kiedy otworzyłam oczy, uśmiechała się. Spokojna, nieco zawstydzona, ale zadowolona. Siedziała patrząc na mnie z wdzięcznością. Czułam

się dziwnie. Bardzo trudno określić stan, w jakim się znalazłam. Wszystko co się przed chwilą zdarzyło, wydawało mi się snem. Sny, który mimo wszystko, nie wiem czy chciałabym raz jeszcze przeżyć.

TESS

Ktoś nie śpi...

Świąteczne i sylwestrowo-noworoczne szaleństwa już dawno za nami. Jak było - wiemy to najlepiej sami. Nie dla wszystkich był to okres radości i zabawy. Bywało i tak, że bawiliśmy się szampańsko, za to potem...

Przez Wigilię i dwa dni świąt pogotowie ratunkowe wyjeżdżało 40 razy. Najczęściej narzekaliśmy na typowe dla świąt dolegliwości - bóle brzucha, kolki wątrobowe. Słowem - skutki przejedzenia. Były też efekty spożycia wysoko procentowych trunków, co medycy nazywają eufemistycznie "zespołem drugiego dnia".

W Sylwestra i Nowy Rok pogotowie wyjeżdżało 45 razy. Tym razem dominowały skutki naszych gorących temperamentów, podgrzanych dodatkowo przez alkohol, a więc pobicia, skręcenia kończyn. Nie obešlo się też bez wzmiankowanych wcześniej "zespołów", a więc po prostu tegich kaców.

W czasie świąt ambulatorium chirurgiczne przyjęło aż 64 pacjentów. Tak duża liczba wynikała jednak z faktu, że nie pracowała poradnia chirurgiczna, wobec czego wszelkie zmiany opatrunków wykonywano

w ambulatorium.

W okresie sylwestrowo-noworocznym do ambulatorium zgłosiło się 17 osób. Tutaj przeważały przypadki typowe dla sylwestrowej nocy. Tańce z przytupami i hołubcami powodowały czasem kontuzje nóg, a pojedynki z rywalami - sińce i szwy. Duch w narodzie nie ginie!

Jak informuje kierownik Oddziału Pomocy Doraznej, mgr Janusz Kaczorowski - nie odnotowano poważniejszych obrażeń spowodowanych przez petardy i sztuczne ognie. Lubianianie są zatem uważani i potrafią właściwie obchodzić się ze strzelającymi, hałaśliwymi gadżetami.

Prawdziwe obalenia przeżyła w czasie świąt izba przyjęć. Trafiły tu aż 72 osoby, z czego 15 zatrzymano w szpitalu. W Sylwestra zanotowano 17 interwencji lekarskich, z czego 6 zakończyło się skierowaniem na oddziały szpitalne. W pierwszym dniu nowego roku przebadano 15 osób i wobec 9 zdecydowano o hospitalizacji.

Były też - niestety - i zgony. W okresie świąt zmarły 2 osoby, a w Nowy Rok - aż 4.

Jak informuje pielęgniarka oddziału

wa położnictwa - przez całą Wigilię nie urodził się nam ani jeden nowy lubianianin. Za to w pierwszy dzień świąt wzruszone kołędami i objęzione karpiami mamy powiły aż 5 noworodków. Drugi dzień świąt był znów spokojny - nie było ani jednego porodu.

W Sylwestra urodziło się dwóch chłopców, z czego ostatni o godz. 14.15, a więc na kilka godzin przed sylwestrową nocą. Nowy Rok powitał pewien chłopczyk już na siedem minut po północy. Potem "sypnęło" dziewczynkami. Jedna w Nowy Rok przyszła na świat o 10.30, kilka godzin później druga, a w drugim dniu stycznia o 7.50 i 7.55 aż dwie bliźniaczki.

W położnictwie nie ma okresów szczytu świątecznego. Decyduje sama natura. I chyba - na szczęście.

Wcześniejsze informacje świadczą dowodnie, że bez względu na okoliczności - służba zdrowia pracuje. Szekspirowskie "ktoś nie śpi, aby spać mógł ktoś" nabiera w szpitalu szczególnego znaczenia.

Lucyna Duczyńska

Pół wieku obecności polskiej w Lubaniu

Lubań po 1945 roku

W tym roku obchodzimy 50-lecie obecności polskiej na Ziemiach Zachodnich, w tym także w Lubaniu. Spróbujemy wykorzystać to ważne wydarzenie do zapisania kolejnej "białej karty", jaką jest historia regionu, miasta i jego mieszkańców po 1945 roku. Ze swej strony zamierzamy na łamach "ZL" poświęcić tej problematyce cykl publikacji. Wiemy jednak dobrze, że bez wsparcia społecznego to odtwarzanie historii nie może być w pełni udane. Wdzięczni zatem będziemy za wszystkie uwagi, uzupełnienia, sprostowania, które wzbogacą naszą wiedzę o tych minionych latach.

Redakcja

Przełomowym wydarzeniem dla miasta był 19 maja 1945 roku, dnia w którym zakończyła się wojna.

Jaki obraz przedstawiał sobie Lubań właśnie w tym czasie i w tym roku, co zastali przybywający na te ziemie pionierzy?

Działania wojenne spowodowały bardzo poważne szkody w zabudowie miejskiej dochodzące w centrum i w północnym rejonie miasta do 60 proc. Część dostępnych źródeł podaje, że zrujnowanych zostało prawie 1850 budynków, inne natomiast donoszą, że zniszczonych było 500 na 1500 istniejących. Były to przede wszystkim domy mieszkalne wznoszone w XVIII w., a następnie restaurowane w XIX i XX w. Część z nich zachowała się przy Rynku, ul. Spółdzielczej i ul. Szkolnej. Należą one do typowych przykładów architektury mieszkalnej tego okresu. Zburzeniu uległo więc wiele budynków zabytkowych, zniszczone były linie kolejowe, drogi, instytucje użyteczności publicznej oraz zakłady przemysłowe, które dodatkowo zostały ogołocone z parku maszynowego przez ewakuujących się Niemców.

Przed organizującą się i nieokręplą jeszcze administracją polską stały trudne zadania do rozwiązania:

- wysiedlić Niemców (wg orienta-

cyjnych danych w Lubaniu przebywało w 1945 r. od 4 do 5 tysięcy ludności niemieckiej, zaś przed ewakuacją miasto zamieszkiwało 22 tysiące mieszkańców), przygotować się i przyjąć spodziewany napływ ludności polskiej i osiedlić ją,

- zorganizować przemysł, komunikację, łączność, transport, zakłady użyteczności publicznej, szkolnictwo,

- zapewnić i utrzymać na zadowalającym poziomie zaopatrzenie i wyżywienie miejscowej i przybywającej ludności,

- zapewnić bezpieczeństwo, ład i porządek.

W latach 1945-46 a także jeszcze w 1947 roku wysiedlano Niemców. Część wyjechała sama - pozostało ok. 1000 fachowców. Równocześnie już jesienią 1945 roku zaczęła napływać z różnych stron ludność polska, zdemobilizowani żołnierze. 21 lutego 1946 roku miasto liczyło już 3097 mieszkańców cywilnych narodowości polskiej. Wcześniej, bo jeszcze w sierpniu i wrześniu 1945 roku, Urząd Stanu Cywilnego udzielił 30 ślubów, a we wrześniu zarejestrował urodzenie 3 dzieci polskich.

Uruchomiono zakłady użyteczności publicznej. Rzeźnia chłopska,

czynna od 1 sierpnia 1945 roku, we wrześniu ubiła 31 zwierząt. Mleczarnia miejska przyjmowała mleko z 15 okolicznych wsi - dzienny przerób 1200 litrów mleka. Czynna była gazownia, a ekipy podłączały domy do sieci. W listopadzie 1945 roku uruchomiono przedszkole, do którego uczęszczało 36 dzieci.

Uroczysta inauguracja roku szkolnego dla 29 uczniów odbyła się 3 września 1945r. Początkowo zajęcia prowadził 1 nauczyciel. Na koniec roku szkolnego było już blisko 200 uczniów. Istniał zorganizowany w październiku 1945r. Urząd Skarbowy oraz nakładano podatek obroto-

wy dla tzw. prywatnej inicjatywy oraz od wynagrodzeń dla pracowników. W listopadzie 1945 roku powstała Zawodowa Straż Pożarna - 12 Polaków i 42 Niemców. Działała również służba zdrowia - od 1945r. szpital powiatowy, a od 1946r. ośrodek zdrowia. Pracowało w niej 6 lekarzy, 2 położne i kilkunastoosobowy personel medyczny.

Działy również ośrodki kultury i informacji: Dom Osadnika Wojskowego, kino "Wawel" - początkowo pod nazwą "Kapitol", kino "Zacisze", Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna /1947r./, redakcja i drukarnia, które wydawały powiatową gazetę "Na Straży", teatrzyk "Siódme niebo", Spółdzielnia Księgarska "Na Straży" - rozprowadzająca podręczniki szkolne, literaturę piękną, czasopisma oraz beletrystykę dla młodzieży i dzieci, klub sportowy pod nazwą OMTUR. Nie sposób pominąć spraw związanych z ładem i porządkiem publicznym, a także zabezpieczeniem nienależnie pozostawionego przez Niemców. W czerwcu 1945 roku zorganizowano w Lubaniu posterunek Milicji Obywatelskiej z siedzibą przy ul. Mickiewicza. Od tego też roku datuje się działalność Sądu. Odbudowywano i uruchamiano również zakłady przemysłowe, o tym napiszemy już osobno.

Oprac. E.S.

Jak stałem się więźniem politycznym

I

Swego czasu na łamach "ZL" podjęliśmy kontrowersyjny temat funkcjonowania Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego w Lubaniu. Prosiłiśmy wówczas o "głosy" Czytelników w tej sprawie.

Pan S.N. (inicjały zmienione), obecnie mieszkaniec Lubania a niegdyś Wesołówki, długo nie mógł się zdecydować na zwierzenie.

- Jestem już stary i niewiele pamiętam z tamtych lat - stwierdził nasz rozmówca. Zresztą komu to dzisiaj potrzebne. Takie rzeczy spotykały wówczas wielu ludzi. Było, minęło...

Mimo tych wątpliwości w końcu uległ naszym namowom i opowiedział historię, jakich wiele było w tamtych ponurych latach.

II

Nasz bohater przybył na te tereny, podobnie zresztą jak tysiące innych repatriantów, jesienią 1945 roku z tarnopolskiego. Był młody, miał za ledwie dwadzieścia parę lat. Wraz z rodzicami zajął gospodarstwo rolne w miejscowości Wesołówka. Wkrótce ojciec poważnie zaniemógł, przekazując prowadzenie gospodarstwa synowi.

- Mieliliśmy jedną krowinę, konika, trochę poniemieckiego sprzętu i parę hektarów - wspomina pan S.N. - Byliśmy dopiero na dorobku. Trudno było samemu wyżyć, a tu jeszcze państwo upominało się o swoje - kończy wyznaniem nasz leciwy rozmówca.

Trzeba w tym miejscu przypomnieć, że był to czas, kiedy kraj odbudowywał Warszawę i "spotykał się" na placach wielkich budow socjalizmu, a chłopcy musieli za pół darmo, niczym w feudalizmie, oddawać kontyngenty mięsa, zboża, mleka, kartofli. Kto w porę nie odstawił - miał kłopoty. Coś takiego

właśnie spotkało naszego bohatera.

III

- Nie pamiętam dokładnie - wspomina ponad 70-letni dziś mężczyzna - kiedy to było, ale chyba gdzieś tak na przełomie lat 40- i 50-tych. Do rozliczenia się z moich obowiązków wobec państwa pozostał mi jedynie problem z mlekiem. Krowa przestała się doić, sąsiedzi też akurat nie mieli i nie mogli wspomóc, a termin

UB-ecy spurpurowieli, nie oczekiwali takiej mojej riposty. Ale tylko na moment. Dopadli mnie i zaczęli okładać po głowie i kopać. Coś tam wrzeszczeli, ale niczego nie byłem w stanie zrozumieć.

nieuchronnie się zbliżał i wkrótce minął - dobitnie podkreśla S.N.

Jak było do przewidzenia, nasz bohater nie musiał długo czekać na wezwanie do wiadomego urzędu przy ul. Dąbrowskiego. Jechał pełen nadziei, że uda się całą sprawę wyjaśnić i jeszcze uzyskać zwolnienie ze świadczenia tego kontyngentu.

IV

- Wezwano mnie do gabinetu - komentuje nasz rozmówca - w którym przebywało dwóch funkcjonariu-

szy. Po kilku zdaniach wyjaśnienia brutalnie mi przerwano. Krzykiem stwierdzono, że nie rozumiem ducha przemian, że jestem kułakiem, sabotażystą, reakcjonistą i Bóg wie czym jeszcze. Stałem i cierpliwie słuchałem tych obelg i pomówień. Ale do czasu. Byłem młody, hardy, i nie w pełni świadomy, co mnie może spotkać. W pewnym momencie nie wytrzymałem i krzyknąłem: "Czy chcecie żebym się wam sam nadał!" UB-ecy spurpurowieli, nie oczekiwali takiej mojej riposty. Ale tylko na moment. Dopadli mnie i zaczęli okładać po głowie i kopać. Coś tam wrzeszczeli, ale niczego nie byłem w stanie zrozumieć. Po tej lekcji sprawiedliwości ludowej odstawiono mnie do aresztu, a następnie odtransportowano do "kryminału" w Zarębie. Przebywałem tam około miesiąca - kończy swoją dłuższą refleksję pan S.N.

V

W Zarębie spotkały naszego rozmówcę dalsze szykany. Nie dostawał pozwolenia na widzenie, korespondencje, otrzymywanie paczek żywnościowych z domu itp. Domyślał się, że to wszystko przez swoją nieroztropną postawę zdemonstrowaną w UB. I nie mylił się. I na odchodnym jeden z klawiszy, przeglądając jego akta, odczytał mu tytułem przestrogi fragment opinii nadesłanej z Lubania. Wynikało z niej niedwuznacznie, że jest osobnikiem niebezpiecznym, buntowniczym, elementem politycznie wrogim, stąd wymagającym szczególnego nadzoru.

I takim to sposobem skromny rolnik z Wesołówki stał się, nimo woli, więźniem politycznym.

- Dzisiaj to mnie bawi, ale wtedy przerażało - stwierdza na koniec naszej rozmowy pan S.N.

Kanty

Ciekawostki z dziejów miasta

W tym roku obchodzimy 775 rocznicę założenia miasta. Co wiemy bliższego o tym fakcie? Trzeba przyznać, że niewiele. Spróbujmy jednak, w miarę posiadanych możliwości, przybliżyć to, co udało się dotychczas ustalić badaczom dziejów w interesującym nas zakresie.

Z czasem wokół warowni zaczęli osiedlać się liczni przybysze. Tak powstałe podzámczce z biegiem lat przekształciło się w ludną osadę, a następnie w pokaźne miasteczko z charakterystyczną zabudową. W 1180 roku - choć niektórzy wolał mówić o 1188 - miejscowość została podniesiona do godności miasta

775

lat Lubania

Nie ma wśród historyków zgody co do czasu i sposobu założenia miasta. Za to mają pewność w jednej sprawie. Najpierw istniała wieś Lubań - zwana także wsią Łużyczan, zaś miasto powstało jako zupełnie niezależna fundacja.

Jak do tego doszło?

Tereny, na których obecnie mieszkamy, zasiedlone były niegdyś przez Słowian. To właśnie oni zamieszkiwali wspomnianą wsią Lubań. Jak można się domyślać, były one również obszarem ścierania się nie tylko żywiołu słowiańskiego i germańskiego, ale także różnych wpływów politycznych. Właśnie te czynniki miały wpływ na genezę miasta. Cesarze niemieccy po zdobyciu Łużyc budowali na rubieżach swego państwa warowne zamki. Miały one nie tylko utrzymywać w posłuchu podbite ludy, ale także bronić kraj przed mieszkającymi na wschód od Bobru i Kwisy plemionami słowiańskimi. Taki zamek zbudowano w tutejszej okolicy w połowie X wieku i obsadzono załogą saską.

przez margrabię Bolesława Altusa. Lubaniowi przyznano liczne przywileje, sam gród ufortyfikowano. Do zespolenia miasta i wspomnianej wcześniej wsi Lubań w jeden organizm doszło dopiero w 1303 roku. Jednak mieszkańcy dołączonej miejscowości - jak wskazują dokumenty - nie stali się pełnoprawnymi mieszkańcami. Takie były czasy. Za to my dziś możemy czuć się mieszczuchami z VII-wiekowa już tradycją.

Oprac. Szperacz

"ROYAL"

Sklep Fotograficzny
w Lubaniu, ul. Grunwaldzka 2/3

poleca:

- *popularne aparaty fotograficzne
- * filmy
- * albumy
- * RAMKI o różnej wielkości
- * BATERIE

Sklep czynny pn.-pt.
w godz. 9-17, sob. 9-14

Zapraszamy!

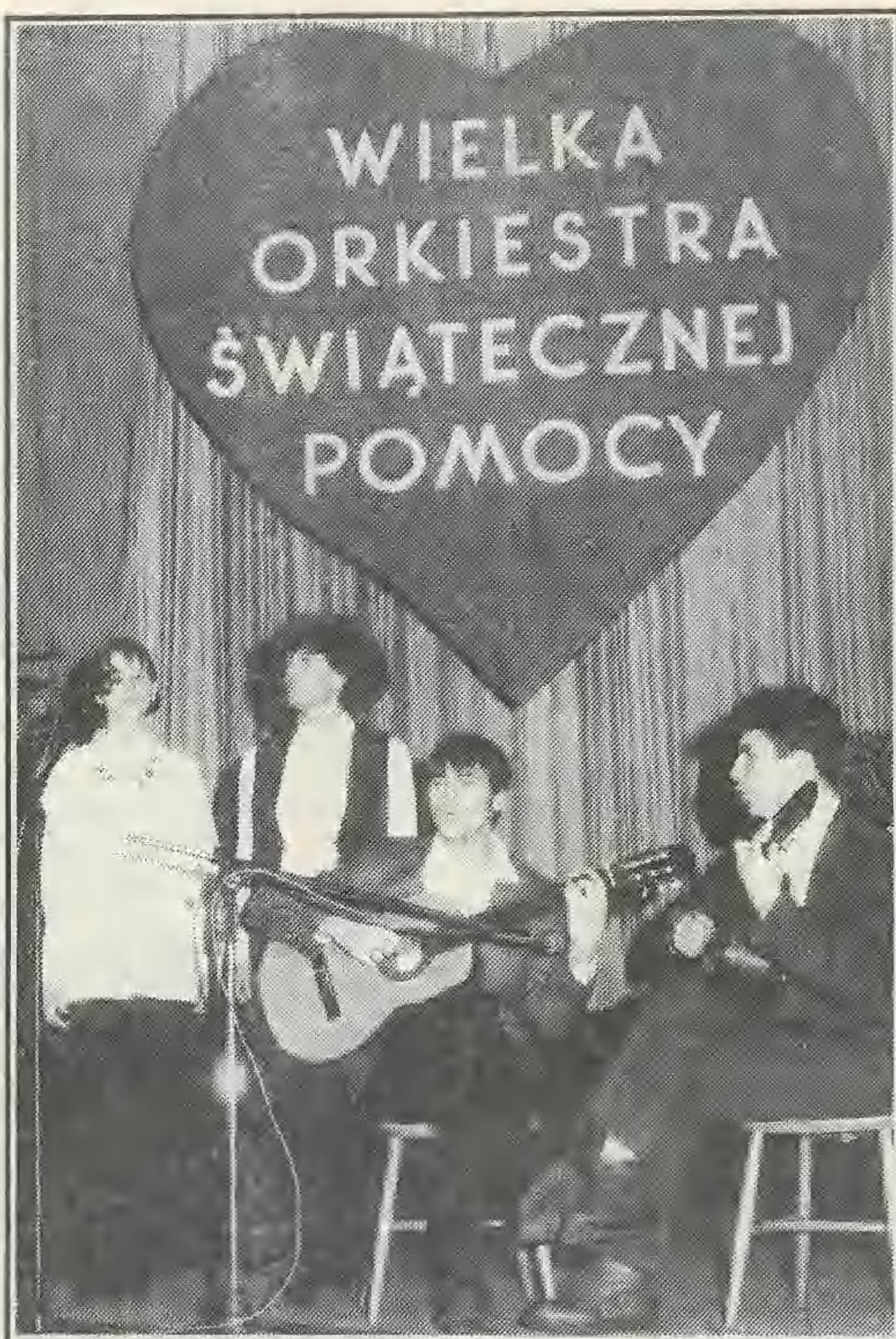
Wielki finał!

Wszystko zaczęło się cztery lata temu. Kardiologzy z Centrum Zdrowia Dziecka prowadzili publiczną dyskusję nad barierami, na jakie napotyka przy ratowaniu życia dzieci z wrodzonymi wadami serca, które związane są z brakiem sprzętu i funduszy.

Jurek Owsiak postanowił pomóc. Na antenie radia BRUM zaapelował o pomoc. Wkrótce napłynęły pierwsze pieniądze. I tak zaczęła się "gra" Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy.

8 stycznia br. odbył się kolejny trzeci finał.

Mieszkańcy Lubania i okolic, znani ze swej ofiarności, nie zawiedli. Thumnie przybyli do Miejskiego Domu Kultury, gdzie zorganizowano 6-godzinny maraton estradowy. W trakcie koncertu zbierano pieniądze na rzecz pomocy dzieciom dotkniętym chorobami nowotworowymi. W jednym z pomieszczeń zlokalizowano lubański Sztab Orkiestry, któremu przekazywano wszystkie zebrane wcześniej pieniądze. W hoku sali widowiskowej prowadzona była loteria fantowa oraz kiermasz "wytworów własnych rąk". Obok wejścia do sali ustawiono skarbonkę, do której przybywający na koncert widzowie wrzucali pieniądze. Oferta estradowa była niezwykle urozmaicona. Każdy mógł znaleźć w niej coś dla siebie. Wystąpiła orkiestra ŁOSG, śpiewały "Cisowianki", koncertowali uczniowie lubańskiego LO, sympatyczne pary mistrzowskie z Jeleniej Góry dały pokaz tańca towarzyskiego, zaprezentowały się wszystkie zespoły MDK oraz uczniowie szkoły muzycznej. Wystąpili także uczniowie Szkoły Podstawowej Nr 5, cygański zespół "Kale Jakha", kapela ludowa z Milikowa, a na zakończenie koncertowała grupa młodzieżowa "La Mortelege Grande". Niezwykłym zainteresowaniem publiczności cie-



szyl się finał wyborów Miss Nastolatka - konkursu ogłoszonego przez nasz miesięcznik. Fakt ten satysfakcjonuje nas szczególnie.

Słowem dla każdego coś milego. Całość transmitowała lokalna telewizja, a więc krąg odbiorców był szeroki. A wszystko w intencji pomocy dzieciom chorym.

Dzięki ogromnemu zaangażowaniu wielu osób oraz niezwyklej ofiarności ludzi dobrej woli - w niedzielę 8 stycznia br. zebrano kwotę 6.298 zł. (tj. 62.980.000 starych złotych). Ale to nie był koniec akcji. W następnych

tygodniach napływały dlasze wpłaty. Wg stanu na dzień 30 stycznia br. kwota przekazana do sztabu w Warszawie wynosiła 8.575,80 zł. (tj. 85.757.800 starych złotych).

Ofiarodawcy przekazali także pieniądze w walucie obcej oraz kosztowności w postaci złotej i srebrnej biżuterii (złoto 8,450 gramów, srebro 5,400 gramów).

Akcja Jurka Owsiaaka, wbrew temu co mówią o niej malkontenci nadal cieszy się niesłabnącym powodzeniem!

kik

Jubileuszowy - XL Ogólnopolski Konkurs Recytatorski

Jubileusze mają tę dziwną właściwość, że w sposób niemal bezwzględnie prowokują do wspomnienia.

Coż można powiedzieć o tym konkursie? Zapewne to, że okazał się jednym z najtrwalszych przedsięwzięć w naszym życiu kulturalnym, że wzięła w nim dotychczas udział 3-milionowa rzesza wykonawców. Od niego zaczynało wielu wybitnych dzisiaj twórców, aktorów, reżyserów, pisarzy i publicystów. Konkurs ten był i pozostał ruchem żywym, otwartym na nowe nurty i nowe formy wypowiedzi, nie tylko recytacje ale i teatr jednego aktora, śpiewanie poezji, próby teatralizacji słowa. To dzięki temu konkursowi, kilka milionów ludzi zrozumiało wagę słowa, poznało jego bogactwo, odkryło urodę. Czy może być piękniejsza służba własnej kulturze?

Ale do rzeczy - konkurs jest imprezą otwartą. Warunkiem udziału w niej jest prezentacja repertuaru nie przedstawianego w poprzednich edycjach. Obowiązuje zgłoszenie karty uczestnictwa.

XL Ogólnopolski Konkurs Recytatorski przeprowadzony będzie w formie czterech turniejów.

I. Turniej recytatorski

1. Uczestnicy występują w dwóch kategoriach: młodzieży szkół ponadpodstawowych i dorosłych. Repertuar obejmuje trzy utwory: dwa poetyckie i prozę. Łączny czas wykonania nie może przekroczyć 10 minut.

II. Turniej Teatrów Jednego Aktora

1. Uczestnicy występują bez podziału na kategorie.

2. Spektakl ma być przygotowany w oparciu o dowolny materiał literacki. Czas trwania nie może przekroczyć 30 minut.

III. Turniej Poezji Śpiewanej

1. Uczestnicy występują bez podziału na kategorie.

2. Wykonawca jest solistą.

3. Repertuar obejmuje: 3 utwory śpiewane, 1 recytowany.

IV. Wywiedzione ze słowa

Zasady tej próby są następujące:

1. Uczestnicy występują bez podziału na kategorie.

2. Repertuar jest dowolny (np. wiersz, monolog, collage tekstów).

3. Dowolna forma prezentacji (łączenie słowa z dźwiękiem, ruchem, śpiewem, rekwizytem).

Eliminacje okręgowe - 7 marca br. w Miejskim Domu Kultury.

M. Janikowska

Fatalny rok

Styczeń tym się różni od pozostałych miesięcy, że zwykle dokonuje się w nim rozrachunku z minionym rokiem. O to, jaki był 1994 rok dla funkcjonariuszy Komendy Rejonowej Straży Pożarnej w Lubaniu, zapytaliśmy szefa tej jednostki - st. kapitana Marka Radwan.

- Był to rok fatalny pod każdym względem. Na terenie działania KRSP zanotowaliśmy 940 interwencji, z czego 576 to pożary. Było ich o 122 więcej, niż w 1993 roku. Największa ilość takich zdarzeń zaistniała w rejonie Lubania i jego najbliższych okolic. Letnia susza sprzyjała paleniu się lasów, a bezmyślność osób powodowała pożary upraw rolnych, jak i budynków mieszkalnych w rolnictwie i miejskim budownictwie wielorodzinnym. Więcej niż w 1993 roku spaliło się prywatnych samochodów osobowych. Istną udręką było wiosenne wypalanie traw, czy późniewne podpalenia ściernisk. Nie obeszło się i bez "dowcipnisiów" alarmujących nas o fałszywym pożarze. Poważnie wzrosła liczba podpaleni. Tu wspomnę choćby całą serię zdarzeń w Olszynie.

Ale strażaków nie można dziś kojarzyć tylko z pożarem. Uczestniczą oni również w likwidacji miejscowych zagrożeń. Wielokrotnie w 1994 roku pomagaliśmy ofiarom

wypadków drogowych, huraganów i burz. W sumie było 276 zdarzeń zakwalifikowanych w tej kategorii interwencji.

W swej działalności spotykamy się z sytuacjami tak tragicznymi, jak i humorystycznymi. Tragedią jest nie tylko utracony przez kogoś w pożarze wieloletni jego dobytek, ale i śmierć najbliższej osoby. W 1994 roku byliśmy świadkami śmierci 21 osób, w tym dwojga dzieci. Tu przypomnę tragiczny w skutkach pożar z października ubiegłego roku, w którym spaliło się dwoje starszych ludzi. Z sytuacji humorystycznych warto przytoczyć zdarzenie z października, gdzie do świadomości niedosłego samobójcy, usiłującego wyskoczyć z okna na III piętrze, dotarło nasze oświadczenie o braku na wyposażeniu poduszki powietrznej, co mogło spowodować jego potłuczenie. Innym zaś razem uczestniczyliśmy w rozcinaniu... kajdanek, do których zabrakło kluczyka. Co ciekawe, zakutym nie był żaden przestępca, a ofiara zabawek dziecięcych w osobie tatusia bawiącego się z synkiem w policjantów i złodziei. Wzrost pożarów, interwencji, śmiertelnych ofiar, jak i trudności finansowe trapiące nas z końcem 1994 roku składają się na stwierdzenie, że był to rok fatalny - kończy podsumowanie st. kpt. Radwan.

ryk

Jasełka specjalnego przeznaczenia

13 i 18 stycznia br. w MDK, z licznym udziałem publiczności, odbyły się jasełka w wykonaniu zespołów dziecięcych. Młodzi artyści w ten sposób przyłączyli się do apelu rodziców 11-letniego Kamila Kabanienko - usiłujących zgromadzić środki finansowe na pomoc swemu choremu na białaczkę dziecku. W obydwu koncertach wystąpiły zespoły: Małych Form Teatralnych - kierowany przez Danutę Klementowicz, "Baloniki" - prowadzone przez Pawła Okienkę, oraz gościnnie Harcerski Zespół z drużyny "Włóczykije" pod kierownictwem Agnieszki Wierzbickiej. Dzięki obydwu imprezom konto pomocy "dla Kamila" powiększyło się o 208 złotych i 47 groszy. Suma ta powstała z dobrowolnych datków składanych przez widzów i z loterii fantowej urządzonej specjalnie w tym celu.

Wzruszającym akcentem jednego z przedstawień był wierszowany list-zyczenie skierowany przez dzieci do Kamila. Jego autorką jest solistka zespołu "Baloniki" Bernadetta Rogalska. Na zakończenie występów organizatorem i młodym artystom podziękował ojciec Kamila. Wzruszający i interesujący spontaniczną odpowiedzią na apel o pomoc dziecku, nie mógł znaleźć słów wdzięczności.

W. Schabowski

Herody

22 stycznia br. w sali nowogrodzkiego Ośrodka Kultury, odbył się kolejny Przegląd Zespołów Koledniczych pod nazwą "Prezentacje - Kolednicy 95". Organizatorami tej widowiskowej imprezy i zarazem fundatorami nagród byli: Ośrodek Kultury i Sportu oraz Urząd Miasta i Gminy w Nowogrodzku.

W "Prezentacjach" uczestniczyło osiem zespołów koledniczych działających w okolicznych szkołach, placówkach kulturalnych i drużynach harcerskich.

Stając przed trudnym wyborem wyróżnienia, spośród wielobarwnej gamy przedstawionych inscenizacji, jury oświadczyło, że przynajmniej wszystkim uczestnikom "jedno pierwsze miejsce".

By jednak sprostać założeniom przeglądu - jurorzy szczególnie wyróżnili zespół Drużyny Harcerskiej "Włóczykije" z Radogoszczy. Koledujący harcerze otrzymali to wyróżnienie, jak podkreślono, "za dobór tekstów koledniczych, stronę wokálną i szczególną symbolikę". Kolejne wyróżnienie otrzymała grupa "Jasełka" z Gościszowa i "Gwiazda" z Milikowa (na zdjęciu).

Wśród wyróżnionych znalazły się również zespoły lubańskie. Działający przy MDK "Osadnik" Zespół Małych Form Teatralnych został



uhonorowany za ruch sceniczny, stroje i teksty. Reprezentująca szkołę nr 6, wieloosobowa grupa kolednicza, wyróżniona została za bogactwo prezentowanych koled i staranne opracowanie podkładu muzycznego. Warto odnotować, że zespół "szóstki" został też szczególnie wyróżniony przez publiczność - otrzymując największe brawa.

W konkursie uczestniczyły ponadto zespoły: Szkoły Podstawowej w Zembrzydowej, Grupa Dziecięca z Kozia działająca przy Zespole Ludowym "Gościszowianki" oraz grupa dziecięca "Trzech Króli" pracująca przy Zespole Ludowym "Milikowianki".

Tekst i zdjęcie:
Wiesław Schabowski

Nasi górze

Znakomicie zakończyli pierwszą rundę rozgrywek brydżowej ligi okręgowej zawodnicy BOSSCOM Lubań. Zdecydowanie prowadzą w tabeli, wyprzedzając Gencjanę J.Góra, BKS Bolesławiec oraz sześć innych zespołów. Jest szansa, że runda wiosenna będzie równie pomyślna i zaowocuje awansem do wyższej ligi.

ton: I m.SP Nr 2 Leśna, II m.SP Giebułtów, III m.SP Nr 6 Lubań.

Drużyny, które zajęły w rozgrywkach miejsca 1 i 2 awansowały do zawodów wojewódzkich.

Szkoły ponadpodstawowe, piłka siatkowa chłopców: I m.ZSZ Nr 1 Lubań, II m.LO Lubań, III m.ZSZ Nr 2 Lubań.

Szkoły ponadpodstawowe, koszykówka dziewcząt: I m.ZSOg, Mirsk, II m.LO Lubań, III m.ZSZ Nr 1 Lubań.

dz

Sport szkolny

Wyniki współzawodnictwa szkolnego na poziomie miejsko-rejonowym.. Szkoły podstawowe, piłka siatkowa dziewcząt: I m.SP Nr 5 Lubań I, II m.SP Nr 5 Lubań II, III m.SP Nr 6 Lubań, IV m.SP Nr 3 Lubań, V m.SP. Nr 7 Lubań, VI m.SP Nr 1 Lubań, VII m. SP Nr 4 Lubań.

Szkoły Podstawowe, piłka siatkowa chłopców: I m.SP Nr 5 Lubań, II m.SP Nr 1 Lubań, III m.SP Nr 6 Lubań, IV m.SP Włocławek.

Szkoły podstawowe, badminton:

Zaproszenie

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Lubaniu zaprasza do udziału w VI Otwartym Turnieju Halowym w Piłkę Nożną. Zawody zostaną rozegrane 25 lutego br. w hali sportowej ŁOSG. W turnieju mogą uczestniczyć zespoły 5-osobowe (bramkarz i 4 zawodników) oraz dwóch rezerwowych. Zgłoszenia na adres: MOSiR, ul.Ludowa 2, 59-800 Lubań przyjmowane są do 15 lutego br. Szczegóły pod telefonami 26-67, 26-88.

dz

Kolejny sukces lubańskiego schroniska

POLSKIE TOWARZYSTWO SCHRONISK MŁODZIEŻOWYCH
ZARZĄD GŁÓWNY

XXXIV OGÓLNOPOLSKI KONKURS WSPÓLZAWODNICTWA SCHRONISK MŁODZIEŻOWYCH



WYRÓŻNIENIE HONOROWE ZŁOTE Z LAUREM

DLA SCHRONISKA MŁODZIEŻOWEGO sezonowego

Lubaniu

PRZEWODNICZĄCY
KOMISJI WSPÓLZAWODNICTWA

mgr Zdzisław Górecki

PREZES
ZG PTSM

mgr Andrzej Górecki

WARSZAWA, grudzień 1994 r.

W styczniowym numerze pisaliśmy o osiągnięciu Szkolnego Schroniska Młodzieżowego, mieszczącego się w Szkole Podstawowej Nr 3 w Lubaniu, które uzyskało I miejsce w kategorii placówek sezonowych w województwie jeleniogórskim. Na podsumowaniu XXXIV Ogólnopolskiego Konkursu Współzawodnictwa Schronisk Młodzieżowych w Ustroniu Janowcu, które odbyło się 11 grudnia ub.r. roku, lubańskie schronisko odniosło kolejny sukces, uzyskując, jako jedyne w kraju, najwyższą lokatę w tej kategorii.

Gratuluję świetnej kierownicze schroniska - pani Jolancie Włosek oraz Dyrekcji "Trójki" wspaniałego sukcesu!

Członek Zur. Oddz. Wojew. PTSM
w Jeleniej Górze
Ludwik Anioł

PLEBISCYT - wygrali "górale"

Plebiscyt na najpopularniejszego sportowca "Ziemi Lubańskiej" w 1994 roku obejmował gminy będące w zasięgu naszego miesięcznika. Wśród nadesłanych w wielkiej liczbie kuponów zdecydowanie dominowały propozycje sympatyków sportu z Leśnej, Miłoszowa i Gryfowa. Gremialnie natomiast zawiedli lubańscy kibice.

Miało to decydujący wpływ na ostateczne wyniki naszego konkursu. Niezawodność leśniańskich fanów przyczyniła się do wyraźnej przewagi kajakerskich "górali".

Klasyfikacja:

1. Dudziński Robert - "Włókniarz" Leśna, kajakarstwo górskie - 356 pkt.

2. Labiszak Marcin - "Włókniarz" Leśna, kajakarstwo górskie - 253 pkt.

3. Sztuba Jacek - "Włókniarz" Leśna, kajakarstwo górskie - 211 pkt.

4. Jończyk Wiesław - "Hetman" Gryfów, szachy - 149 pkt.

5. Chrostek Ewa - MKS Lubań, piłka siatkowa - 82 pkt.

Dalsza kolejność: Klasa Joanna - 80 pkt., Spendowski Tomasz - 75 pkt., Efimienko Elżbieta - 59 pkt. Jaworski Jacek - 48 pkt., Błądek Magdalena - 43 pkt., Czarniecki Roman - 40 pkt., Kajda Sebastian - 27 pkt.

Kilka liczb statystycznych: największą ilość razy na kuponach umieszczany był Jacek Sztuba - 76 i Dudziński Robert - 73. Na pierwszych miejscach 64 razy znajdował się Robert Dudziński i Wiesław Jończyk - 27. I rzecz znamienna - o nieprzewidywalności wyników świadczy fakt, że nikt z uczestników plebiscytu nie wytypował prawidłowo pierwszej piątki.

Dla sportowców, którzy zajęli czołowe miejsca (1-5) Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Lubaniu ufundował pamiątkowe puchary. Zwycięzcom gratulujemy sukcesu. Uroczyste wręczenie wyróżnień odbędzie się 25 lutego br. podczas Halowego Turnieju Piłki Nożnej. Laureatów zapraszamy do sali sportowej Łużyckiego Oddziału Straży Granicznej w Lubaniu przy ul.Słowackiego na g.14.00.

dz

Jubileusz

MZKS "Łużyce" - spadkobierca i kontynuator piłkarskich tradycji Związkowca, Spójni i Sparty - w bieżącym roku obchodzi chlubny jubileusz 50-lecia istnienia piłkarstwa w naszym mieście.

Również czterdzieści lat temu do rozgrywek w II lidze awansowała wspomniana Sparta. Zarząd klubu na posiedzeniu w dniu 15 stycznia br. powołał zespół działaczy, zadaniem których będzie przygotowanie i organizacja obchodów tegorocznych jubileuszy. W skład tej grupy weszli: Biniaszczyk Kazimierz, Dużiak Zygmunt, Gęsikowski Marek i Spendowski Kazimierz. Zwracamy się do osób, które pamiętają początki zawodowego w 1945 roku klubu, jak też późniejsze czasy jego działalności, posiadają pamiątki itp. o kontakt listowy lub osobisty z zarządem klubu. Zapewniamy, że na życzenie właściciela wszystkie materiały zostaną zwrócone. Będziemy wdzięczni także za wszelkie pisane wspomnienia. Ciekawsze materiały wydrukujemy na łamach "Ziemi Lubańskiej", która przejmując patronat prasowy nad obchodami jubileuszu.

Kontakt z przedstawicielami klubu będzie można uzyskać w dniach 15 i 22 lutego br. w godz.17.00-19.00. w sekretariacie na stadionie MOSiR-u przy ul.Ludowej 2 lub na adres: MZKS "Łużyce", ul.Ludowa 2, 59-800 Lubań.

Otwieramy również społeczne konto obchodów jubileuszu Klubu. Każdy, kto chciałby przekazać dobrowolny datek, może to dokonać na konto: Bank Zach.O/Lubań nr 23621-475-132. z dopiskiem "jubileusz" lub wpłacić bezpośrednio u skarbnika klubu. Uzyskana kwota będzie pomocna przy organizacji sportowej części obchodów 50-lecia. Każdy ofiarodawca otrzyma pamiątkowy znaczek tegorocznych obchodów.

dz

Ping-pongowy szal

Już po raz drugi "wuefisci" Szkoły Podstawowej Nr 6 w Lubaniu przez cztery kolejne soboty stycznia organizowali turnieje tenisa stołowego. Godne uwagi jest to, że placówka, która nie posiada obecnie sali sportowej, potrafiła przyciągnąć łącznie ponad dwustu uczestników. Rywalizowali dziewczęta i chłopcy, którzy uczą się dopiero odbijania piłeczki ping-pongowej, jak też zawodnicy o profesjonalnym zaawansowaniu. W poszczególnych grupach wiekowych zwyciężyli: Klasa 0-1: Lezianko Patrycja i Kachniarz Michał, klasa II; Zawada Katarzyna i Remizowski Piotr, klasa III; Kachniarz Magdalena i Marciniak Paweł, klasa IV; Nowicka Małgorzata i Bereziuk Piotr, klasa V; Mel Izabela i Czarniecki Piotr, klasa VI; Majewska Anna i Piasny Tomasz, klasa VII; Chorzępa Edyta i Piasny Marcin. Za sprawą sponsorów i fundatorów każdy uczestnik otrzymał słodką niespodziankę i dyplom, najlepsi pamiątkowe puchary ufundowane przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Lubaniu.

dz

Karate w Nowogrodźcu

Rozwija się lubańskie Ognisko TKKF "Księginki". Jedną z jego sekcji KARATE SHOTOKAN zamierza powstać na terenie Nowogrodźca, szkoląc dwoje grupy: dla początkujących i średniozaawansowanych. Zajęcia z młodzieżą będą prowadzone przez kompetentnych instruktorów, wśród nich także przez Shihana Kennetha Funakoshi - 8 dan. Młodzi zawodnicy będą systematycznie uczestniczyli w turniejach i zgrupowaniach.

Zapisy chętnych prowadzi do 17 lutego br. Ośrodek Kultury i Sportu w Nowogrodźcu - codziennie od poniedziałku do piątku w godz.17.00-19.00.

Wymagania stawiane młodym adeptom karate, to dobry stan zdrowia i ukończony 6 rok życia.

kk

Gdzie wylądować?

Zwrotu karty zgłoszenia piłkarza "Łużyce" Roberta Kalinika dokonały jeleniogórskie "Karkonosze". Zawodnik ten w zamian za ekwiwalent pieniężny był wypożyczony w 1994 r. do III-ligowej drużyny z Jeleniej Góry. Zgłoszenie wróciło do lubańskiego klubu, ale sam zawodnik poszukuje drużyny w wyższej klasie.

dz

Samo życie

*
Występujący w okienku "Paragraf i życie" Studia "S" zaszerwował nam wykład pt. "Jak wyglądamy w oczach policji". A może ktoś dla równowagi podjąłby temat "Jak wygląda policja w naszych oczach"?

*
Nic się nie zmieniło - kiedyś ze szczególnym pietyzmem odśnieżano i sypano piaskiem przy siedzibie Komitetu PZPR a teraz przy Urzędzie. Pańskie oko konia...

*
Taksówkarze lubańscy dymią i grzeją pojazdy mimo zakazu ustawowego - no cóż, zima ma to do siebie, że bywa mroźno. Gdzie się skryli tak aktywni do niedawna strażnicy ochrony przyrody? - przecież ta sytuacja zagraża bezpośrednio drzewom w naszym parku.

Samo życie

Konkurs

Konkurs dla kibiców piłki nożnej, czytelników naszego miesięcznika, trwa nadal. Przypominamy, że zadanie polega na wytypowaniu drużyn, które po zakończeniu rozgrywek piłkarskich zajmą I i II miejsce w klasie okręgowej i w drugiej grupie klasy "A" (w której gra zespół MZKS "Łużyce") oraz zespołów, które w tych klasach zajmą dwa ostatnie miejsca. Odpowiedzi na kuponach zamieszczonych niżej (wydrukujemy je także w marcu) należy przesłać na adres redakcji lub przynieść bezpośrednio do jej siedziby w Lubaniu przy ul.7 Dywizji 14. Termin składania kuponów upływa 18 marca 1995 r. Wśród uczestników konkursu, którzy wytypują prawidłowe odpowiedzi, rozlosowane zostaną nagrody rzeczowe. Zapraszamy do udziału.

KUPON - konkurs piłkarski

.....
nazwisko i imię

.....
adres zamieszkania

Odpowiedzi -

Zespoły, które zajmą miejsce 1 i 2

w klasie:

- okręgowej 1.
2.

- "A" II gr. 1.
2.

Zespoły, które zajmą dwa ostatnie miejsca w klasie:

- okręgowej 1.
2.

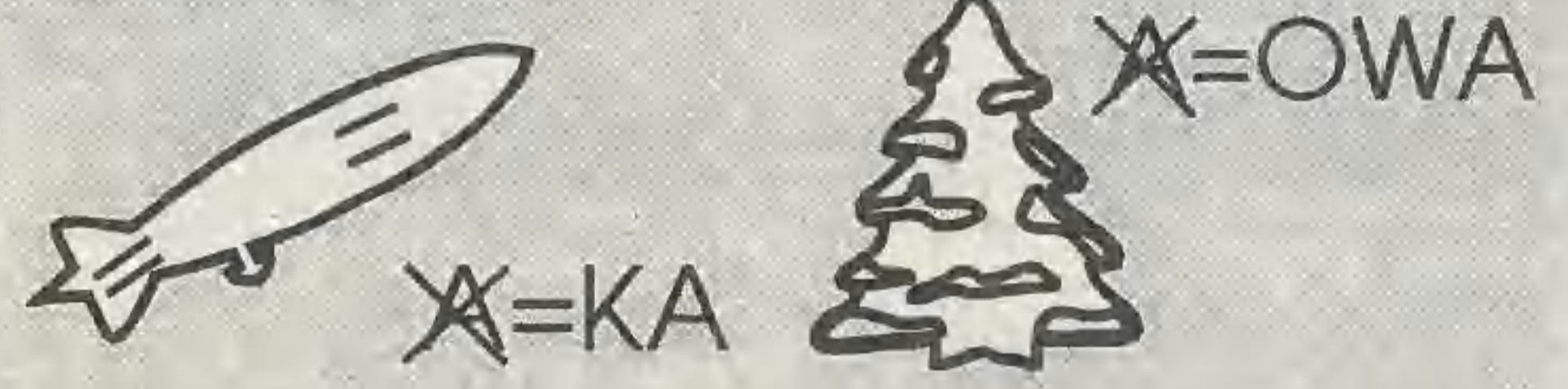
- "A" II gr. 1.
2.



REBUS 1



REBUS 2



Co miesiąc konkurs

Fenomeny lubańskie

Poniżej prezentujemy osobno i w sposób nieuporządkowany nietuzinkowe zdarzenia, jakie miały miejsce w Lubaniu po 1945 roku oraz czasy ich zaistnienia. Zadaniem Czytelników jest właściwe skojarzenie wymienionych faktów i dat. Wśród tych, którzy prześlą lub dostarczą do redakcji prawidłowe rozwiązanie - rozlosujemy nagrody. Na odpowiedzi oczekujemy do 20 lutego br.

I zbiór	II zbiór
Operetka Lubańska,	11-14 lipca 1979 r.,
"Na straży",	1955,
AWAM,	1969-70,
awans piłkarzy Sparty Lubań do II ligi,	1945-46,
I Muzyczny Camping.	1955-56.

Śmiech to zdrowie

W małżeńskim tygłu

Wróżka do młodej żony:
- Pojmie pani mądrego, przystojnego i bogatego człowieka!
- To świetnie! Tylko niech pani jeszcze powie, co zrobić z tym biednym tumanem, którego już mam?

Małżeństwo przechadza się po ogrodzie zoologicznym. Zatrzymuje się przed wybiegiem dla lwów.
- Takie piękne zwierzę - mówi ona - i musi być za kratami...
- Tak, ale ryczeć może, ile chce... - odpowiada mąż.

Na posterunku policji:
- Oddaje się w wasze ręce - mówi młody człowiek - pobitem żonę.
- Ciężko?

- Nie, tylko trochę.
- Zajmiemy się tą sprawą, gdy tylko żona wniesie oskarżenie. Teraz może pan iść!
- Za żadne skarby! Ona tu czeka za drzwiami!

W czasie egzaminu na wydziale prawa profesor pyta:
- Jaka jest najwyższa kara za bigamię?
- Dwie teściowe - odpowiada student.

Między przyjaciółkami:
- Co z twoim mężem, dawno go już nie widziałam?
- A bo nie ma go już trzy tygodnie.
- Co się stało? Miał wypadek?
- Można powiedzieć. Któregoś wieczoru mówię mu: zobacz, co tam tak szumi u sąsiadów nad nami.
- No i co? Poszedł?
- Tak. Okazało się, że to sąsiadka była w wannie...

Baran 21 III - 20 IV

Uważaj, twoja niezwykła serdeczność i otwartość przysiania ci ostrość widzenia. Skupiasz wokół siebie wielu przyjaciół, ale nie są oni tak do końca wobec ciebie szczerzy. W dążeniu do osiągnięcia celu wykaż więcej ostrożności. Lubań to szczególne miasto, tu nie ma tajemnic...

Byk 21 IV - 20 V

I znowu jesteś taki nieustępliwy. Upór jest już nie do zniesienia. I to twoje przerysowane poczucie godności i dumy. Na tym tle pojawiają się konflikty i niechęć do ciebie. Często nawet wrogość. Zważ, że niekoniecznie musisz mieć rację. Już jeden taki "kwach" w Lubaniu jest... pisze w tutejszej gazecie.

Bliźnięta 21 V - 21 VI

No widzisz. Miałeś ostatnio wiele własnych przykładów na to, że w samotności jest źle. Swoje plany i zamierzenia szybciej zrealizujesz z pomocą przyjaciół. Oni cię "uskrzydlą", dodadzą sił. Skończą się także twoje depresje i przygnębienia. Jesteś człowiekiem uznawanym i lubianym. Masz zadatki na radnego.

Rak 22 VI - 22 VII

Uważaj. Co prawda okres nieporozumień rodzinnych i strat finansowych już za tobą, ale możesz jeszcze popaść w inne kłopoty. W trosce o dobrą opinię kłopotujesz wszystkich wokół. To sprawia, że w końcu nie odróżniasz uczuć własnych od uczuć innych. Tracisz orientację i burzy to twój spokój.

Lew 23 VII - 22 VIII

Twoja aktywność i zapał są godne naśladowania. To właściwa droga do sukcesu. Tylko... od czasu do czasu musisz znaleźć czas na spokój i chwilę samotności wewnętrznej. Wówczas poukładasz wszystkie życia "klocki". Dobry okres na poznanie kogoś miłego. Być może spotkasz ją na ul. Brackiej?

Horoskop lubański

Panna 23 VIII - 22 IX

Będzie to dla ciebie okres trafnych decyzji, zwłaszcza w interesach. Może na giełdzie? Zajrzyj więc do Banku Zachodniego. Nie zapomnij także o swoich potrzebach. Sprawy osobiste powinny dla ciebie znaczyć więcej niż problemy innych, przynajmniej teraz. Nie musisz ciągle udowadniać, że kochasz "bliźniego".

Waga 23 IX - 22 X

Jesteś zbyt krytyczny. Ciągłe szukasz "dziury w całym". Nawet wtedy gdy sam czegoś nie potrafisz, obwiniasz innych. Skończ z tym. Dlaczego już nie słuchasz muzyki? Dlaczego nie bywasz wśród ludzi? W Lubaniu działo się ostatnio tak wiele. Dlaczego nie pójdziesz na jakiś koncert choćby do tutejszego Domu Kultury?

Skorpion 23 X - 22 XI

Szkoda, że nie przyjmujesz do siebie uwag krytycznych. Twoje drogi do

celu nie zawsze są takie słuszne i właściwe. Ta pewność siebie przeszkadza ci i przysparza zbędnych problemów. Przyznaj się także do tego, że jesteś trochę próżny i egoistyczny. Najbliższa ci osoba wie o tym już od pewnego czasu.

Strzelec 23 XI - 22 XII

Twoją największą wadą, widoczną w szczególności ostatnio, jest to, że zbyt intensywnie interesujesz się sprawami innych. Postrzegają cię jako tego, kto "sieje wiatr". Potwierdzasz to swoją otwartością i uszczupliwością wypowiedzi. Trochę tzw. "dyplomacji". W Lubaniu i tak nic się nie ukryje.

Koziorożec 22 XIII - 20 I

Zbyt łatwo wyprowadzają cię z równowagi nawet drobne niepowodzenia. Jesteś wówczas kapryśny i ponury. Przyczyny tego są takie, że za wiele od siebie wymagasz. Wyluzuj się, umów z przyjaciółmi na kawę do Tęczowej, porozmawiaj... To z pewnością przywróci równowagę psychiczną.

Wodnik 21 I - 20 II

Powodem twoich wewnętrznych niepokojów są niedawne zdarzenia. Poznana - niezwykle uroczą istotą, znaczy już dla ciebie więcej niż sądzisz. Absorbuj całą twoją uwagę, choć nie chcesz się do tego przyznać. Kochasz już nie tylko lubańską przyrodę i zabytki. Spotkaj się z nią raz jeszcze, np. w Paradise.

Ryba 21 II - 20 III

Jesteś ostatnio zbyt wygodny. Tłumacząc samego siebie przepracowaniem - opuszczasz się w innych ważnych obowiązkach. A przed tobą niezwykle ważny twórczy okres. Zbliża się także wiosenne przebudzenie niosące nowe wyzwania. Są one niezwykle potrzebne ukochanemu ci... Lubanio-wi.

BOBAS MIESIĄCA

Propozycja chwyciła. A więc wybieramy BOBASA MIESIĄCA. Prezentujemy kandydatów lutowej edycji naszej zabawy. W następnym numerze ogłosimy zwycięzcę, któremu przyznamy TYTUŁ i nagrodę. Będzie nią zabawka ufundowana przez naszego sponsora - sklep zabawkowy Państwa Witeckich mieszczącego się w Ryńku.

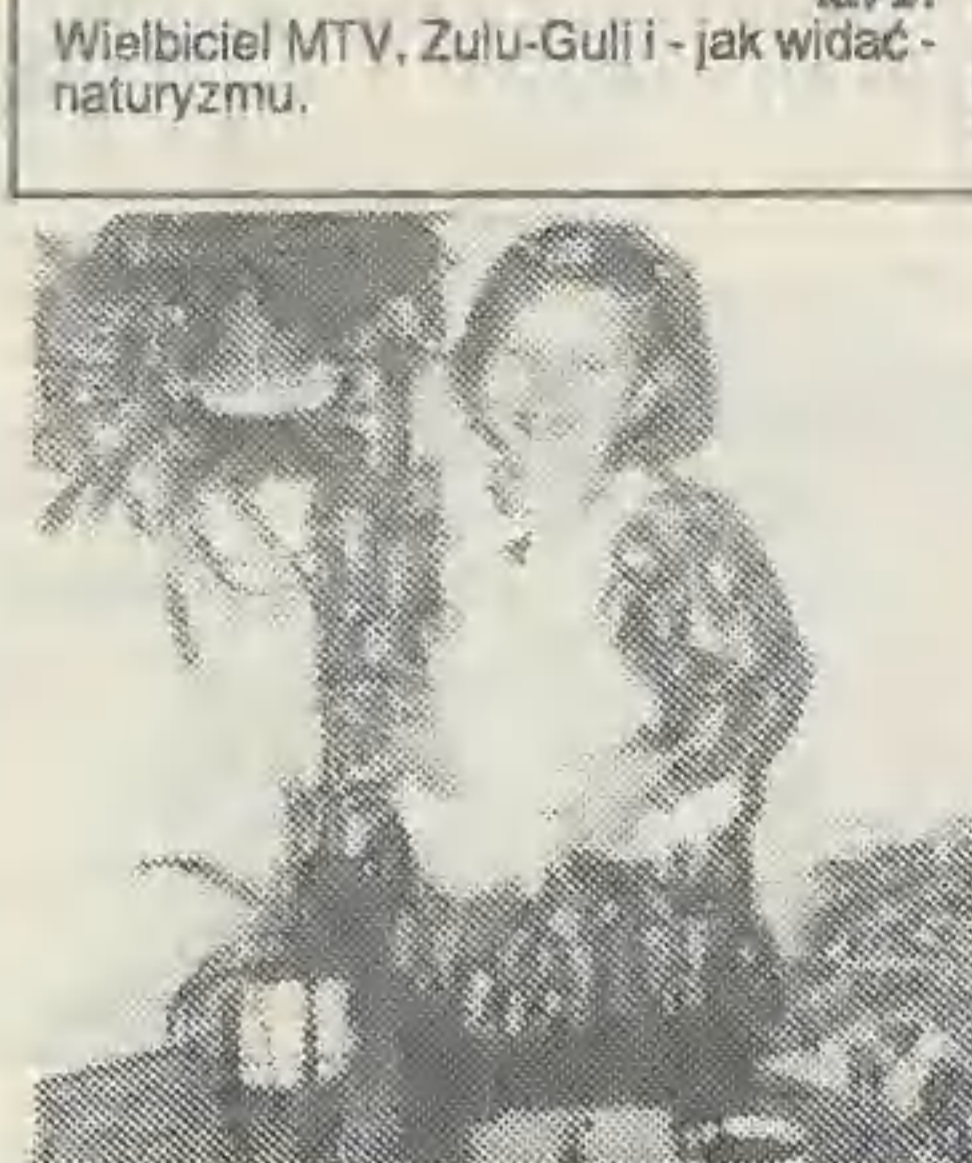
Rodziców prosimy o nadsyłanie dalszych fotografii bobasów wraz z krótkim zabawnym opisem. Napiszcie o ich ulubionych zabawach, najchętniej wykonywanych zajęciach. Oczekujemy na zdjęcia dzieci w wieku od 0 do 4 lat.



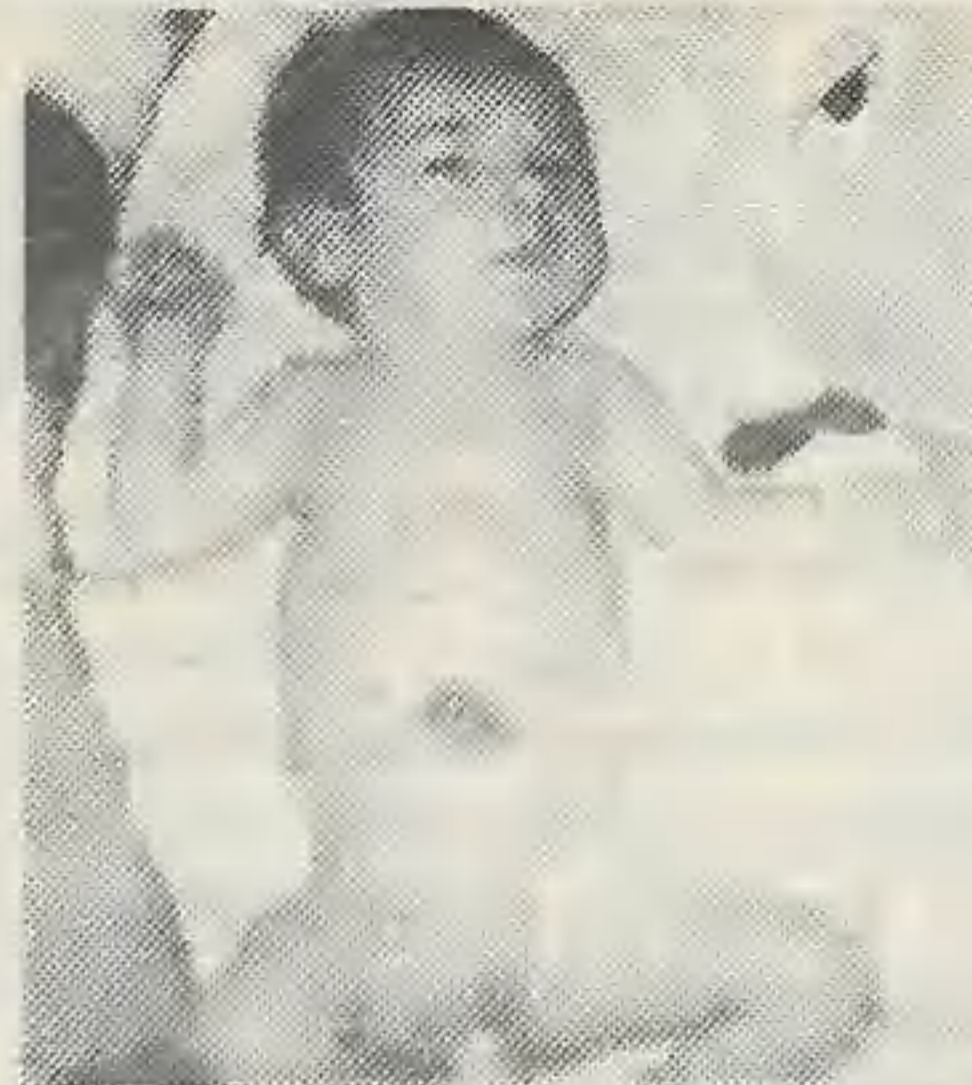
* Weronika Tropiejko z Lubania, 2 miesiące (na zdjęciu 3 dni). Nie wiem czy będą chciała kąpać się tutaj dłużej, ta miska jakaś taka mała, a ja mam potrzeby duże.



* Aleksandra Drózd z Lubania, 6 miesięcy. Uśmiechnięte oczka i buźka szczęśliwa, mamusia i tatuś to cały mój świat, i jest jeszcze babcia i dziadek koło mnie więc z okazji święta życzę im sto lat.



* Paulinka Żurawska z Lubania, lat 4. Uwielbia tańczyć i śpiewać - szczególnie wtedy kiedy trzeba iść spać. Jest także niezwykle zdecydowana w dochodzeniu swoich racji.



* Żanetka Kuduk z Lubania, urodziła się 7 miesięcy temu. Lubi dużo jeść. Zасыpia przy muzyce metalowej.

WAŻNE ADRESY I TELEFONY

POGOTOWIA

-Pogotowie Ratunkowe	999
-Straż Pożarna	998
-Policja	997
-Pogotowie ciepłe	993
-Pogotowie gazowe	26-35
-Pogotowie sieci elektrycznej	26-80

TELEFONY KIERUNKOWE

-Wrocław	71
-Jelenia Góra	75
-Zgorzelec	78
-Gryfów Śl.	13
-Leśna	11
-Siekierczyn	17
-Platerówka	16
-Olszyna	12

SŁUŻBA ZDROWIA

-Szpital Rejonowy	20-52
-Przychodnia ZOZ ul.Okrzei 6	25-35

APTEKI

-ul. Łokietka 24	31-40
-ul. Spółdzielcza 9	20-79
-ul. Chrobrego 1	59-78

WYMIANA WALUT

-Bank Pl.3 Maja 16	20-23
-PKO ul.Bankowa 9b	22-60

BANKI

-Bank Zachodni SA	20-23
-Bank Spółdzielczy	29-30
-Bank Gospodarki Żywnościowej	20-76
-Bank PKO ul. Bankowa 9b	22-60

STACJE CPN

-ul. Ratuszowa	28-70
-Jałowiec	25

POSTÓJ TAKSÓWEK

-ul. Żymierskiego	26-26
-------------------	-------

POSTÓJ BAGAŻÓWEK

-ul. Graniczna	40-64
----------------	-------

SZKOŁY

-"ABOR" Szkoła Menadżerów	22-72
-Liceum Ogólnokształcące	28-85
-Zespół Szkół Ekonomicznych	22-61
-Państwowa Szkoła Muzyczna	28-91
-Zespół Szkół Zawodowych Nr 1	25-30
-Zespół Szkół Zawodowych Nr 2 (ZNTK)	40-31 w.12
-Zespół Szkół Rolniczych Biedrzychowice	15-70
-Szkoła Zawodowa przy OFM Olszyna	29-50
-Szkoła Podstawowa Nr 1	29-57
-Ośrodek Szkolno-Wychowawczy	22-96
-Szkoła Podstawowa Nr 3	23-71
-Szkoła Podstawowa Nr 4	23-95
-Szkoła Podstawowa Nr 5	22-32
-Szkoła Podstawowa Nr 6	26-67
-Szkoła Podstawowa Nr 7	22-18

INNE

-Informacja	913
-Biuro napraw telefonów	914
-Nadawanie telegramów	905
-Zamawianie rozmów	900
-Informacja kolejowa	910
-Informacja PKS	29-20
-Rada Miejska Lubania	40-89
-Urząd Rejonowy Lubania	20-11
-Urząd Miasta Lubania	40-86
-Urząd Gminy Lubania	30-27
-Urząd Miasta i Gminy Gryfów	13-553
-Urząd Miasta i Gminy Leśna	21-68
-Urząd Gminy Olszyna	35-50
-Urząd Gminy Siekierczyn	17-50
-Urząd Gminy Platerówka	16-90
-Urząd Skarbowy Lubania	40-48
-Delegatura Paszportów	35-46
-Rejonowy Urząd Pracy	25-48
-Ośrodek Pomocy Społecznej	39-42
-ZUS O/Lubania	33-12
-Telewizja KOMSAT	33-86
-Telewizja STUDIO S	46-08
-Miejski Dom Kultury	27-72
-Biblioteka	24-69
-USC	22-58
-Muzeum	32-13
-Kino "WAWEL"	29-77
-MOSIR	26-88
-Hotel MOSIR	28-46
-Straż Miejska	30-78
-PTTK Oddział Lubania	24-23
-Parafia Rzymsko-Katolicka	31-03
-San-Epid. Stacja Terenowa	28-58
-Wodociąg	22-13
-Mi. Dom Kultury	27-49
-PZU	38-73
-Telefon zaufania	49-99

Krzyżówka dwuliterowa Nr 2 ze sponsorem

Kolowe:

1-styl w sztuce europejskiej uważany często za ostatnią fazę baroku, 3-okres 10 lat, miesięcy tygodni, dni, 5-zakrzywiona powierzchnia cieczy w pobliżu ścianek naczynia, 7-jeden z największych liryków rzymskich (65-8 pne), 9-Raszid (ur.1921) libański polityk, prawnik, wielokrotnie minister różnych resortów, 10-przeciwnieństwo zysku, 11-Wiera (1905-73) pisarka rosyjska, autorka powieści z okresu II wojny światowej, 12-gatunek literacki w klasycznej prozie arabskiej, 13-w mit. rzymskiej bóstwo wnętrza domowego, 14-Aleksander (1894-1980) biolog i biochemik, profesor uniwersytetu w Moskwie, 15-wyciąg z roślin kulczyby, zawierający alkaloidy - silna trucizna, 16-miasto w Indonezji (Jawa) u podnóża wulkanu Semeru, 17-wysokie kępy zwartej roślinności na stepie (łopian i osty), 18-dźwięk mowy, najmniejsza cząstka formy dźwiękowej języka, 19-u Leibniza (filoz.) indywidualna, prosta substancja - składnik rzeczywistości, 20-tkanina o osnowie bawełnianej i wątku wełnianym o silnym polysku.

Dośrodkowo:

1-wczesna msza odprawiana w adwencie, 2-

republika autonomiczna ze stolicą w Syktywkarze,

3 -

świecznik żydowski, 6-czasopismo naukowe związane z obozem pozytywistów wydawane w latach 1872-1905 w Warszawie, 7-miasto w Chinach, ośrodek wydobywania węgla kamiennego, 8-bohater Ramajany w lit.indyjskiej, 9-w starożytności kraina na wsch.wybrzeżu M.Śródziemnego, teren późniejszej Palestyny, 10-w gwarze myśliwskiej, samica ptaka wodząca młode, 11-popis, pokaz - np.w konkursie "Miss Ziemi Lubuskiej", 12-miasto w Andaluzji i nazwa wina z suszonych winogron, 13-chwast polny i ogrodowy, 14-dydel, szczer workowaty, 15-drapieżnik z rodziny łasicowatych, 16-płaski obraz powierzchni Ziemi.

Z liter w polach oznaczonych gwiazdką należy ułożyć hasło jednowyrazowe. Spośród nadesłanych do 22 lutego br. odpowiedzi wylosujemy dwa albumy do zdjęć, ufundowane przez naszego sponsora - Firmę "HALPOL" p.Artura Urbańskiego.

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z nr 1 - X=0, Y=2, Z=4, nagrody wylosowali:

- Katarzyna Krawczyk z Lubania, ul.K. Wielkiego 9B/12,
- Monika Tomkiewicz z Lubania, ul.A.Krajowej 15/5
Gratulujemy i zapraszamy po odbiór nagród do redakcji.

MIS

Andre (1880-1954) malarz francuski, przedstawiciel fowizmu - pejzaże miejskie, 4-czuwaliczka jadalna z rodziny trzmielinowatych, 5-siedmioramienny

"ZIEMIA LUBAŃSKA" - Miesięcznik Samorządowy. Wydawca: Miejski Dom Kultury. Adres redakcji: 59-800 Lubania, ul. 7 Dywizji 14, tel. 24-62. Druk: NORPOL PRESS, Wrocław. Redaktor naczelny- Ryszard Figurski. Sekretarz redakcji- Kazimierz Kiljan. Zespół redakcyjny: Lucyna Duczyńska, Maria Janikowska, Regina Wojewoda, Leszek Duczyński, Michał Smyczek, Zygmunt Duziak, Ryszard Kowalik. Ogłoszenia i reklamy przyjmuje redakcja codziennie w godz. od 8.00 do 14.00, nie ponosząc odpowiedzialności za ich treść. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca, zastrzegając sobie prawo do ich skracania oraz prerogatywowania. Nr indeksu 324132. Numer zamknięto 30 stycznia 1995 r.